

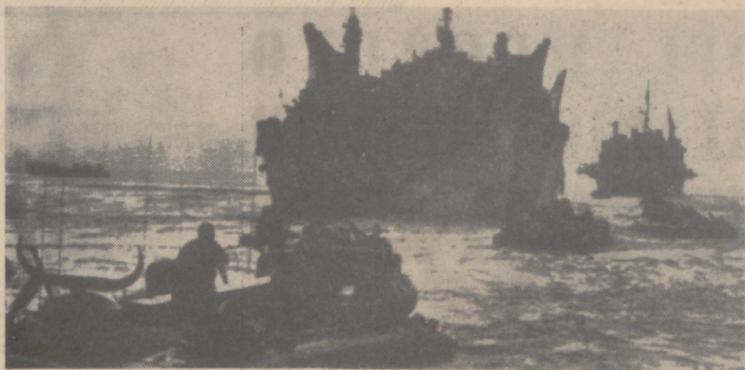
CAMPEONA MUNDIAL DE AVIACION



MOSCU.—Esta es la aviadora soviética Marina Solovleva, que ha conseguido batir el récord mundial de la americana Cochran, en 1964.—(Telefoto Upi-Cifra.)

Desembarco de "marines"

QUANG TRI (Vietnam del Sur).—He aquí una escena del desembarco de "marines" norteamericanos en la zona de Quang Tri, sólo a tres millas al sur de la zona desmilitarizada. La escena tiene muchas semejanzas con aquellas registradas en el Pacífico durante la II Guerra Mundial. (Foto Cifra Gráfica)



Libertad

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

Editado por Prensa y Radio del Movimiento. Madrid.—Redacción, Administración y Talleres. Santa María, 2.—Director: Carlos Sanz Alonso
VALLADOLID, martes 27 de septiembre de 1966 — Época V — Año XXXV — Número 8.717 — Precio: DOS Ptas.

POR FOMENTAR LA SUBVERSION Se cierra la Embajada cubana en Ghana

ACCRA, 27. (Efe-Reuters).—El Gobierno de Ghana ha ordenado la supresión de la Embajada de Cuba por supuesta ayuda de este país a las actividades subversivas del destituido expresidente Kwame Nkrumah, según fuentes oficiales en esta capital.

LA FUTURA «CIUDAD O.T.A.N.»

AUN NO TIENE EMPLAZAMIENTO

Bélgica y Holanda aseguran que se construirá en sus territorios

BRUSELAS, 27. (Efe).—Las oficinas de estudios para la implantación del Cuartel General de las fuerzas aliadas en Casteau (Bélgica) no han sido confiadas, como se ha dicho, a belgas y americanos. En realidad los estudios han sido confiados a tres oficinas belgas: una para la urbanización y arquitectura, otra para la coordinación y programación y una tercera para los estudios técnicos. Los medios interesados aseguran que la realización de la "ciudad OTAN" en Mairesies es un asunto esencialmente belga, con una perspectiva de futuro belga.

Los representantes de los catorce países miembros de la OTAN, reunidos la semana última en París, se han puesto de acuerdo, en principio, sobre el traslado del Cuartel General de las Fuerzas Aliadas de Centro Europa (AFCENT), al sur del Limburgo holandés, confirma hoy oficialmente un portavoz del Ministerio holandés de Asuntos Exteriores.

El juicio sobre Ben Barka ha entrado en su fase política

PARIS, 27. (Efe).—Se reanudó ayer tarde, en el Palacio de Justicia de París, la vista de la causa contra los secuestradores del dirigente de la oposición marroquí, Mehdi Ben Barka.

Hoy se celebra la veinte audiencia del juicio que se inició el pasado día 5 de septiembre ante el Tribunal Criminal del Sena.

La audiencia de esta tarde estará dedicada al interrogatorio de testigos, y en particular al del político argelino Mohammed Yazid, exministro de Información del Gobierno de Argel. Con éste se inicia el desfile de los llamados testigos "políticos". Se trata de personalidades de diferentes países o de líderes de partidos progresistas, entre los cuales, además del filósofo británico lord Bertrand Russell, figuran los animadores de la conferencia de los tres continentes

LA BIBLIA EN VERSO

La ha escrito un maestro de Alcantarilla

40.000 cuartillas y más de 15 millones de versos la completan

ALICANTE, 27. (Cifra).—La Biblia en verso —40.000 cuartillas, más de quince millones de versos y 50 kilogramos de papel— ha sido escrita por el maestro nacional de Alcantarilla, don Carlos Herrero Muñoz, quien ha manifestado que al efectuar su obra trató de emular a Lope de Vega, aunque éste le garrara en cantidad de versos, ya que empleó la cantidad de veintitín millones.

En Alcantarilla, a don Carlos Herrero le conocen por "el maestro de los panes y de los versos". Lo de los versos queda aclarado. Lo de los panes se debe a que nuestro hombre, que no bebe, ni fuma ni toma pan jamás, ahorra todo lo que puede con su sueldo de maestro y compra panes de kilo que distribuye posteriormente entre las familias más necesitadas.

Como don Carlos es un hombre que se preocupa de todo, anda ahora dándole vueltas al problema de la paz mundial y ha escrito sendas cartas a los presidentes Johnson y De Gaulle, que tanto pueden influenciar para que esta paz deseada se haga realidad.

DIFICULTADES EN LAS CONVERSACIONES ERHARD-JOHNSON

El Presidente U. S. A. se mantiene muy exigente Los problemas nucleares han sido aplazados

BONN, 27. (Efe).—Como ya se esperaba, las conversaciones Erhard-Johnson en Washington están resultando difíciles para la parte alemana, especialmente en lo que afecta al capítulo de compensaciones en divisas de los gastos que el Gobierno americano tiene con el estacionamiento de sus tropas en la República Federal de Alemania. Los problemas de política nuclear han quedado discretamente paralizados con el sorprendente viaje a Cabo Kennedy.

La Prensa alemana de hoy evita claramente los comentarios en espera de que se conozca el resultado final de la visita americana de Erhard. En las informaciones de sus corresponsales se advierte que Johnson se mantiene muy obstinado en sus exigencias.

"Por parte americana se ha señalado —informa el socialista "Neue Rhein Zeitung"— que una solución conjunta en la cuestión atómica, con participación alemana, no es posible. Sólo queda, recuerda el periódico, la colaboración alemana en las tareas del Comité McNamara, en el que se estudian, bajo dirección de los Estados Unidos, cuestiones de planificación y estrategia atómica pero nada sobre propiedad o gestión en el mando de las armas atómicas."

Sobre el serio capítulo de la competición en divisas, la Prensa alemana resume la posición americana al respecto, llamando la atención en el hecho evidente de que los Estados Unidos se muestran (Pasa a la página siguiente)

JOHNSON SE DIRIGE AL PUEBLO RUSO Pide un compromiso para desterrar la guerra

MOSCU, 27. (Efe-Reuters).—El Presidente Johnson ha manifestado al pueblo soviético que los Estados Unidos y Rusia deben caminar juntos hacia el desarme y hacia una legislación internacional lo suficientemente fuerte para sustituir a la fuerza de las armas. "Como grandes potencias, nuestras dos naciones se verán sin duda enfrentadas por la paridad de sus compromisos a cumplir, pero hay un punto en el que espero coincidamos: como prometernos a desterrar la guerra", declaró el Presidente norteamericano.

Las observaciones de Johnson han aparecido en un informe sobre una entrevista publicada hoy en Moscú por el semanario ruso "Amerika", editado en ruso, para celebrar el décimo aniversario de su existencia, y será puesto a la venta en todos los quioscos de Prensa de la Unión Soviética.

La noticia de que los productos farmacéuticos van a sufrir un alza, o la están sufriendo, en su precio de venta, ha causado un profundo malestar en el público. A pesar de cuantas explicaciones se hayan dado y pueden darse sobre este espinoso asunto, quienes por desgracia han de acudir a las farmacias no comprenden ni medianamente los motivos que pueden justificar aquella medida. En todo caso, si los medicamentos corren a cargo del Seguro de Enfermedad, tampoco las explicaciones hasta ahora dadas compensan en absoluto la elevación de gastos que al Seguro van a acarrearle los nuevos precios.

¿Dónde está en realidad el fondo del problema? ¿En el precio de coste de las materias primas? ¿En el excesivo número de laboratorios que existen en España y que han de realizar una propaganda cara para intentar salir airoso de la lucha competitiva? ¿En la prodigalidad de nuestros establecimientos farmacéuticos que tal vez precisen un aumento en los precios de venta para que las farmacias puedan ser un negocio acorde con el coste de su montaje y la categoría de la carrera de sus dueños?

HEMOS lanzado al aire unas preguntas que necesitan clara contestación. La propia familia farmacéutica —de acuerdo con las informaciones recientemente publicadas— no ve muy claro el alza que se avecina o que ya está en marcha. Abundando en estas apreciaciones, nos parece correcto transcribir algunas manifestaciones hechas a la Prensa por un inspector

EL PRECIO DE LOS PRODUCTOS FARMACEUTICOS

farmacéutico municipal: "Hay otra propaganda —dice— mucho más costosa, constituida por una legión de representantes motorizados de laboratorios que visitan diariamente almacenes médicos y farmacias, llevando cantidades enormes de muestras de especialidades de igual composición química y biológica que las del laboratorio rival, pero con nombre comercial distinto y precio diferente. Tenemos así que 100 centigramos de vitamina "A" valen en almacén 3,50 pesetas, y el mismo medicamento envasado cuesta, sólo los 20 centigramos, 21,10 pesetas".

"Habrá, pues, que sacar la conclusión de que el público o el Seguro de Enfermedad se están erigiendo en víctimas propiciatorias de los particulares negocios de los laboratorios farmacéuticos? Explíquese el caso con holgura, investiguense con seriedad, díganse por qué extrañas magias puede variar en treinta veces su precio la vitamina "A" de ser comprada en almacén o ya envasada. Nos parece interesante que los laboratorios repartan cantidades astronómicas de sus productos con la etiqueta de "muestra gratuita", pero sin

que los posibles y sufridos clientes de la farmacia sean los encargados de soportar en sus espaldas propagandas ajenas. Entendemos que si el número de laboratorios es excesivo y excesivo también el número de fármacos que con nombre distinto invaden el comercio, otras deben ser las soluciones a emplear. Se impone una mejor planificación de nuestra industria farmacéutica, unas orientaciones diferentes, unos controles y exigencias de mayor eficacia.

FINALIZAMOS este comentario con las últimas palabras del inspector farmacéutico a que al principio hacíamos referencia: "Para acabar con este asunto, que da lugar a constantes protestas del público, y con objeto de que se ahorre muchos millones el Seguro de Enfermedad, el Estado debía crear una fábrica de productos farmacéuticos o s donde podrían trabajar biólogos, químicos y farmacéuticos, con la misión de preparar, conservar y dispensar todos los productos medicinales necesarios para el abastecimiento de la nación".

No somos nosotros partidarios de hacer abortar las iniciativas privadas; entendemos de siempre que el Estado no va a pasarse la vida haciendo de niñera; sin embargo, es cierto que cuando la empresa privada falla, o se ordenan mejor sus planteamientos básicos o es el Estado quien por su cuenta y riesgo sustituye las funciones particulares en beneficio de la comunidad nacional.

¿Será éste el caso de la industria farmacéutica española?

Reina del «Día de la Provincia»



La bellísima señorita Isabel Arqueros Alvarez, Reina del "Día de la Provincia", que este año se celebra en la villa de Iscar y cuyos actos han dado comienzo en el día de hoy. LIBERTAD publica con tal motivo, en este número, un extraordinario dedicado a dicha localidad.

Las autoridades congoleñas lamentan los incidentes en Kinshasa Aseguran que no pudieron reaccionar a tiempo

BRUSELAS, 27. (Efe).—La Embajada de la República Democrática del Congo acaba de emitir el comunicado siguiente en la capital belga: "La delegación portuguesa en Kinshasa fue el teatro de manifestaciones el pasado sábado, día 24. Debido a la hora tan matinal y la rapidez y espontaneidad de dichas manifestaciones, las autoridades congoleñas no pudieron reaccionar a tiempo.

Se ha formado sin embargo una delegación para investigar. Dicha delegación está compuesta por el coronel Kuima, el coronel Bangala, gobernador de la ciudad de Kinshasa; el coronel Singa, jefe de la Policía Nacional.

La Embajada de la República Democrática del Congo en Bruselas subraya la importancia de las personalidades designadas para ocuparse del asunto.

Por otra parte, el Gobierno congoleño presentó sus excusas al Nuncio Apostólico,

UN PERRO CON LENTILLAS SU DUEÑO LE CONSIDERA COMO DE LA FAMILIA

CHICAGO, 27. (Efe-Upi).—Un perro mopeo llamado "Fritz", y su dueño, Howard Goodrich, han acordado a la consulta de un oculista esta mañana para conseguir unas lentes de contacto.

Howard Goodrich, que considera a su perro como "parte de la familia", espera que las lentes de contacto harán que el rabo de "Fritz" pueda moverse de nuevo en señal de alegría.

"Tenía la costumbre de salir al encuentro del coche, pero actualmente no lo ve como no se ponga justamente enfrente del mismo", dijo Goodrich.

MADRID, 27. (Cifra).—Siete jóvenes vascos, acusados de pertenecer a una organización ilegal separatista, han ocupado hoy el

benquillo ante el Tribunal de Orden Público. Juan Carlos F. O., Sabino A. B., Luis María I. S., Juan D. A., José Ignacio L. E., Felipe A. L. y Roberto O. E. son los encausados. El último no ha comparecido y está declarado rebelde.

Califica el fiscal los hechos de asociación ilícita y solicita para cada procesado dos años de prisión y veinticinco mil pesetas de multa. De Juan Carlos, Felipe y Roberto dice, además, que editaron un periódico con multicoptista, lo cual es calificado por el representante de la ley de un delito de propaganda ilegal, por el cual pide otros dos años de cárcel y otras veinticinco mil pesetas a cada uno de los tres últimos citados.

Los defensores, don Jaime Millares Álvarez, don Jesús Díez Orallo y don Fernando Álvarez Miranda y Torres, niegan que sus patrocinados cometieran hecho delictivo alguno y solicitan su absolución.

LOS «GUARDIAS ROJOS», DIRIGIDOS PERSONALMENTE POR MAO

HONG-KONG, 27. (Efe-Upi).—Mao Tsé Tung ha asumido el control directo de los "guardias rojos" y de la "revolución cultural" que se lleva a cabo en la China comunista, según informa el periódico "Ming Pao" de Hong-Kong, generalmente bien informado.

Dicho diario escribe que Mao ha sido nombrado presidente de un nuevo "comité para la revolución cultural", al que se han dado, al parecer, mayores poderes que a cualquier otro organismo gubernamental.

TEATRO CARRION
HOY 7,45 y 11 ¡UNICO DIA!
 DE ACTUACION DEL SENSACIONAL ESPECTACULO DE ARTE FLAMENCO
ASI CANTA ANDALUCIA 1966
 con las más famosas figuras del cante
PEPE MARCHENA
 Manolo El Malagueño
 Adelfa Soto
 Niña de la Puebla
 Pepe Soto
 Rafaela de Córdoba
 Andrés y sus flamencas
 Y la colaboración especial de
EMILIO EL MORO
 con la actuación extraordinaria de los famosos
LOS BITER'S DE CADIZ
 (LOS MORDEDORES LINENSES)
 (Para todos los públicos)

CINEMA ROXY
 HOY, a las 5, 7,45 y 10,30
 Un moderno western
 "Paramount" de incontestable acción
ESPELAS NEGRAS
 Scope-Color - Rory Calhoun y Linda Darnell (Mayores de 18 años)
CINE REX
 HOY, desde las 4,30
EL MARAVILLOSO MUNDO DE LOS HERMANOS GRIMM
 Scope-Color - Lauren Harvey
LOS ATRACADORES DEL FARGO
 Una aventura del Oeste (Toleradas menores)
CINEMA LAFUENTE
 HOY, desde las 4,30
FANTOMAS VUELVE
 Scope-Color - Jean Marais, y CLARINES Y CAMPANAS Color, por "El Monaguillo" (Toleradas menores)
CINEMA GOYA
 HOY, desde las 4,30
DESAFIO EN RIO BRAVO
 Scope-Color - Guy Madison
EL SECRETO DEL CAPITAN O'HARA
 Scope-Color - Germán Cobos (Toleradas menores)

CAPITOL
 Desde las 4,30 (continua)
 ¡ULTIMO DIA!
 ¡Colosal programa doble!
LA ULTIMA BATALLA DE LOS APACHES
 Technicolor por LEX BARKER y PIERRE BRICE
 — y —
Mi adorada salvaje
 Eastmancolor por SANDRA DEE y JOHN GAVIN (Toleradas menores)

CINEMA COCA
 A las 5, 7,45 y 10,45
EXITO COMICO
ZARABANDA, BING, BING
 Eastmancolor por José Luis López Vázquez y Jacques Sernas (Mayores de 18 años)

PRADERA
 Desde las 4,30
 ¡¡Monumental programa!!
TEMPESTAD EN CEILAN
 por Pierre Brice, y **DOS MUJERES**
 por Sophia Loren (Mayores de 18 años)

CALDERON
JUEVES, 29
 ALGO MAS QUE UNA OBRA MAESTRA DEL CINE
 LA ULTIMA REALIZACION GENIAL DE ROBERT WISE

 CON JULIE ANDREWS
¡UN VERDADERO SUPERESPECTACULO en TODD-AO, 70 mm y COLOR DE LUKE!
¡LA PELICULA DE 1966!
 OSCAR a la mejor actriz
JULIE ANDREWS
 por su inigualable interpretación
 ATENCION AL HORARIO
4,30 - 7,45
 ¡DOS UNICAS FUNCIONES DIARIAS!
 — en —
CALDERON

CERVANTES
 Continúa desde las 4,30
CANTINFLAS en EL EXTRA
 Eastmancolor, y **EL POBRE GARCIA**
 Tony Leblanc - (Toleradas)

GRAN TEATRO CALDERON
 COMPANIA
AMPARO SOLER LEAL GUILLERMO MARIN
 Dirección: Alfredo Mañas
 HOY — A las 7,45 y 11 noche — HOY
 ¡GRANDIOSO EXITO!
LA ZAPATERA PRODIGIOSA
 de FEDERICO GARCIA LORCA (Mayores de 14 años)
 MAÑANA, DESPEDIDA DE LA COMPANIA

LOS DEPARTAMENTOS...
 (Viene de última página)
 en la atención de gobierno, pese al gran esfuerzo del presidente Lleras por encauzar y "gobernar" en el estricto concepto de la palabra, por los resabios de "política inoperante y caqui" de que todos los grupos políticos —aun los gubernamentales— están dando muestra estos días en la Cámara y Senado, ocupándose, en lugar de los temas básicos, en luchas casi callejeras en sus recintos, dejando la "democracia" muy por los suelos, en un disputar de banderías en pos de quién debe ocupar, sin llegar a un acuerdo desde hace un mes, los puestos de presidentes de ambas augustas corporaciones.
 Y para colmo, un segundo temblor de tierra en ocho días ha sacudido al país, casi como una advertencia divina en pro de la seriedad y la energía del trabajo de quien encarna el liderazgo de este pueblo colombiano, tan valioso y digno, pero que pese al esfuerzo de unos pocos —su Presidente actual uno de ellos— no parece querer encontrar su auténtico destino o al menos deja que en aras de una "pura democracia" se tambaleen sus estructuras, sin que casi nadie procure ocuparse del peligro que esto representa para el futuro.
CESAR ESQUIVIAS

SEMANA INTERNACIONAL DE CINE
El director sale para Italia
 Con objeto de participar en la II Semana Cinematográfica de los Católicos Italianos, que tendrá lugar en la localidad de Assisi (Perugia), ha salido para Italia el director de la Semana Internacional de Cine Religioso y de Valores Humanos, Esta Manifestación se celebrará durante los días 26 de septiembre al 2 de octubre.
LEYENDO
 la carta del hijo ausente, la madre llena de gozo el corazón.

¡¡MAÑANA!!
 NUEVO ACONTECIMIENTO DE LA TEMPORADA TEATRAL
LOPE de VEGA
 RAMON CLEMENTE PRESENTA
PECADOS CONYUGALES
 de Juan José Alonso Millán
 Director: MARIO ANTOLIN
 — con —
MARI CARMEN PRENDES
LUIS PEÑA
LUIS GARCIA ORTEGA
 — y —
ROBERTO FONT
 400 representaciones en el Teatro Infanta Isabel de Madrid
 Localidades con tres días

HOY DESPEDIDA HOY
7,45 LOPE de VEGA 11
¡¡EXITAZO!!
 DE LA GRAN COMPANIA DE COMEDIAS DE
ANTONIO GARISA
 (Premio Nacional de Cinematografía 1963)
 con el ESTRENO de Alfonso Paso
ESTE CURA
 (Mayores de 18 años) - Suprimidos pases de favor, excepto oficio

ALAMEDA
 Desde las 4,30. Últimos días
LA CABANA DEL TIO TOM
 Scope-Color - O. W. Fischer
EL HOMBRE DE LA DILIGENCIA
 Scope-Color - Frank Latimore (Mayores de 14 años)

GUATEMALA, FRENTE AL TERRORISMO COMUNISTA
 (Viene de la página última)
 tivo. Le tenemos una trampa en la madrugada del 12 de diciembre de 1965, frente a un club nocturno situado en la 7.ª Avenida de la Zona Cuatro.
 El suero pagó y Teddy fue puesto en libertad. Interrogado por la Policía se negó a designar el sitio donde lo habían mantenido. "No he sido objeto de malos tratos." Después, hablando con sus amigos, y tal vez con idea de que los secuestradores no le reservaran una "segunda edición" con nuevas extorsiones, declaró:
 "Lo que más admiraba era que son gentes jóvenes que toman con mucho empeño y amor su lucha. No me arrepiento de haber contribuido con mi rescate a las finanzas revolucionarias. Sé que este dinero será bien empleado. Luchan por un ideal. Y este ideal es bueno."
 Baste saber la opinión del suero que desembolsó los 200.000 quetzales, un millón doscientas mil pesetas. Probablemente no coincidía con la del yermo.
PENA DE MUERTE PARA LOS SECUESTRADORES
 "¿Por qué no agarran a gentes más vinculadas con la política?" —se pregunta la población guatemalteca—. Razón diáfana: mucho peligro y poco dinero. Además, el pueblo bajo, los desheredados que trabajan de sol a sol por un jornal, ven con cierto repocío cómo esquilman a los poderosos. Y más de uno exclama satisfecho: "¡Ah! ¡qué bueno que "joroben" a esos ca., que tienen pisto! ¡Así aprenderán!"
 Dura tarea policia para aprehender a estas cuadrillas de secuestradores fantasmas. El Gobierno ha dictado leyes draconianas, pena de muerte para cualquiera que haya contribuido directa o indirectamente al secuestro físico de personas. Sean cuales fueran. Una ley que rige también en Estados Unidos, país de libertades, y elevó el secuestro a delito federal.
 En ciertas ocasiones, la fuerza pública acorda barrios enteros y registra casa por casa. Reproduce la consigna dada por los "guerrilleros urbanos" a sus habitantes: "¡Gríten, salgan a la calle, armen jaleo y canten la Internacional!" Así podrán clamar que el Gobierno atenta contra la población informando al Frente Internacional de Derechos Humanos. Siempre dispuesto a recurrir a las Naciones Unidas cuando se trata de perjudicar al mundo occidental. En cambio guardan prudente silencio en otras oportunidades. Como sucedió en el caso de Hungría.
 Mucho podría extenderse sobre esos y otros acontecimientos semejantes. Pero constituiría variaciones sobre un mismo tema. Aquí llegamos al final de la jornada guatemalteca. No sin añadir que las posibilidades del guerrillismo procomunista para imponer un régimen paralelo existente en Cuba, son escasísimas, por no decir nulas. Ho-gaño ni siquiera tienen el prestigio de gritar contra un régimen "dictatorial". Se celebraron elecciones. Tan libres que no triunfó el candidato del Gobierno. Y terminó el reportaje deseando para Guatemala, país hermano, toda la tranquila prosperidad que merece su "paraíso con serpiente". Un reptil que no está constituido precisamente por las sociedades norteamericanas, sino por otro que se escuda tras la presunta bandera libertaria.
FERNANDO P. DE CAMBRA
 (Exclusiva de PYRESA.)

TEATRO CARRION **MAÑANA TRIUNFAL ESTRENO**
 ¡LA PELICULA MAS DIVERTIDA Y PICARA QUE HOLLYWOOD HA PUESTO EN ORBITA!
PAUL FORD CONNIE STEVENS MAUREEN O'SULLIVAN JIM HUTTON

el bebé de la discordia
 PANAVISION TECHNICOLOR DIRECTOR: BUT YORKIN
 (Mayores de 18 años) — Se despachan localidades

HERMANDAD DE LA PRIMERA BANDERA DE CASTILLA
Documentación de pertenencia
 Se recuerda por este conducto a todos los camaradas de la Hermandad de la Primera Bandera de Castilla, que no hayan completado su documentación acreditativa de pertenecer a la misma, la necesidad que tienen de hacerlo, mediante la entrega de dos fotografías tamaño carnet, bien por correo o personalmente en su domicilio social, calle de Santiago, 26, principal izquierda.

COMISION PROVINCIAL DE LA VIVIENDA
Se examinaron catorce solicitudes de construcción de viviendas
 Celebró la reunión correspondiente al mes en curso la Comisión Provincial de la Vivienda, bajo la presidencia del Delegado Provincial del Ministerio. Entre otros asuntos tratados fueron examinadas catorce solicitudes de otros tantos promotores que pretenden construir 542 viviendas en esta provincia, otorgándose la calificación provisional a diez expedientes, comprensivos de un total de 286 viviendas.
 En la reunión dio cuenta el Delegado Provincial de haberse recibido de la Dirección General del Instituto Nacional de la Vivienda tres calificaciones definitivas, que comprenden un total de 147 viviendas, así como que por dicha Dirección fueron libradas, desde la reunión anterior, las siguientes cantidades:
 Subvenciones a fondo perdido percibidas por los señores promotores: 4.410.000 pesetas.

Matrícula en la Escuela de Gerentes de Cooperativas
 Queda abierta la matrícula hasta el 15 de octubre, para los cursos de esta Escuela, en los que se imparten enseñanzas de formación empresarial y especialidad cooperativa, a nivel de gerente.
 Pueden matricularse todos aquellos que acrediten experiencia empresarial y cooperativa o se hallen en posesión de un título universitario o de escuelas superiores. Este año, como experiencia, se admiten alumnos matriculados en cuarto y quinto cursos de Facultades Universitarias.
 La Organización Sindical y la Diputación Provincial de Zaragoza conceden becas de estudio.
 Para informes, en la Secretaría de la Escuela, Palacio de la Diputación. Plaza de España, 2. Zaragoza.

Martes, 27 de septiembre de 1966

plu
 at
 cie
 sen
 est
 sie
 au
 an
 ah

que
 la
 me
 res
 dri
 pa
 di
 pu
 qu
 pa
 po
 ad

el
 cen
 en
 za
 di
 cla
 qu
 su
 les
 int

var
 est
 hac
 pro
 ob
 su
 a
 sal
 de
 un
 al
 ca
 el
 qu
 un
 a
 el
 ser
 me
 añ
 fus

C

Mis

(Ser
 Las
 Maest
 maner
 medi
 "eccl
 neces
 homb
 mism
 cesida
 das l
 cación
 dicho
 sedis;
 acudi
 tuve
 tuve
 progr
 cialis

No
 vanci
 to si
 afianz
 Igle
 tiemp
 persp
 la or
 Misio
 se ha
 pos.
 so pa
 misio
 bre e
 indig
 tes s
 los s
 tecno
 rios s
 so di
 pan
 ras d
 cubri
 profes
 neces
 ra h
 manu
 el uso
 la so
 no es
 tidos.
 por e
 los m
 segui

Ahí
 recib

PAGINA 5: Entrevistas, reportajes, informaciones, colaboraciones

BUENAS TARDES Valladolid JUVENTUD AGRICOLA

NO se puede salir de casa sin que nos detengan amigos agricultores, preocupados con el porvenir del campo, de donde se va o se ha ido la gente más joven y sólo queda la que todavía no se puede valer, la madura y la que ya no vale. Las causas nadie las especifica bien; pero el caso es que la mano de obra joven o fuerte no está en los núcleos rurales, sino en la capital o en el extranjero.

A nuestras Fiestas, muchos han venido del agro para cumplimentar un rito anual: estar y ver el Valladolid que se alumbraba con luces nuevas, demasiado contrastadamente con ciertos pueblos que se encuentran ni bien ni mal servidos, o servidos sólo muy a medias. Esas personas que, por lo general, este año han recogido mucha mies y en su fuero interno se sienten satisfechas porque lograron con unos cuantos medios auxiliares eliminar mano de obra, se quejan porque año tras año descargaban sus preocupaciones en la juventud y ahora han de seguir pensando sobre las mismas espaldas: —¿Qué hacemos? —preguntan.

La contestación no es nada fácil. Todo el mundo opina que la juventud se va del campo exclusivamente porque las labores son rudas y se gana poco. Los agricultores que solemos tratar de su clase y condición son los que tienen mayores posibilidades de levantar el ancla y establecerse en Madrid o en Valladolid, no sólo para sentirse más libres, sino para que los hijos estudien y hagan carrera con menos dinero que viviendo los padres en el agro y los hijos en la ciudad. No han vendido sus tierras, continúan con ellas; pero con tristes rentas porque no acabaron de revalorizar lo que dejaron con soluciones valientes para la propiedad y para el aparcerero y sin que tampoco apareciera la tranquilidad por ninguna parte. El campo, así tratado, a la ligera, no admite soluciones.

¿Cómo obtener una juventud agrícola para que medre el porvenir campesino? Es esta otra pregunta que debe hacerse España agrícola a sí misma. Que nadie diga que los jornales son malos. La mano de obra comienza a organizarse en grupos, casi en sociedades que actúan con la misma fuerza que cuando se establecen en el extranjero, pero con la diferencia de que aquí continúan en casa. No está nada claro que la propiedad no acabe de aceptar el mundo nuevo que se impone, y rechaza normas que serían más o menos suaves, pero inteligentes al fin y al cabo, para encender vitales incentivos de lo que es ahora un calvario carente de interés.

La creación de una juventud agrícola podrá venir por varios caminos, mas el principal parece originario del que está interesado por la obtención de superiores cosechas a base de buenos abonados y labores, esto es, en busca de una productividad mayor que la que hasta ahora se ha venido obteniendo con labradores que pocas veces reglamentaron su trabajo o con los que pregonaban las dificultades de vivir a costa del trabajo de los demás, despotricando desde el salón de cualquier casino contra todo lo que se pusiera por delante.

El nivel de vida campesino es malo; pero aun así, con decorosos y permanentes jornales, lentamente iría entrando un turno de trabajadores que lo fueran íntegros, de los que al entrar en el "corte" no lleguen a él cansados de haber cavado patatas o remolachas de su propiedad, con daño para el que le paga y alienta su bienestar. Naturalmente, si paso que vamos llegando a un día en que la falta de capital eliminará un aspecto de la explotación; pero, pensando en la entrada a esta imprevista meta, esos chicos que todavía tienen fe en el campo y acuden a cursos de capacitación agropecuaria serán los organizadores y revalorizadores de lo que creemos perdido y no es más que un grave bache que el individuo mismo no ha sabido contener al cabo de unos cuantos malos años, en los que las pérdidas han ido juntas con la confusión.—LUIS CALABIA.

ES EL QUINTO EN ANTIGUEDAD DE ESPAÑA

Hace 475 años que se fundó el manicomio de Valladolid Ubicado en principio en la calle de Orates, en 1850 pasó a la Casa del Cordón, donde dicen que vivió don Alvaro de Luna



LA MAGNIFICA PORTADA DEL INSTITUTO

Según todos los indicios, y a tenor de las averiguaciones que hemos realizado, se cumplen ahora los 475 años de la

fundación de la Casa de Orates de Valladolid. Don Sancho Velázquez de Cuellar, oidor de los reyes y su Consejo, fue el promotor de esta gran obra de beneficencia. En efecto; en su testamento, otorgado el 13 de febrero de 1489 ante el escribano Cristóbal de la Serna, consta que cede su casa de la calle de Frenería—hoy Orates—“para que se haga ospital é en ella acogcan locos é personas que carezcan de seso é juicio é que estos tales sean bien curados é regidos é gobernados... é si fuessen pobres se les mantenga con los bienes del establecimiento...”

Dos años más tarde, en 1491, parece que empezaron las obras para la instalación de los orates en nuestra ciudad, ótras que finalizaron, para los pabellones que más urgían, el mismo año. Desconocemos, en cambio, cuándo se terminaron de construir todas las instalaciones complementarias, así como los procedimientos curativos empleados en el centro. No consta, empero, que el Cabildo catedralicio fue, durante unos años, el que dirigía el patronato. Las medidas disciplinarias que se empleaban contra los locos estaban encargadas a un duro comité que, a manera de "cabo de para", hacía muy desgraciada la situación de los desventurados acogidos en la casa. Posteriormente, don Víctor Laza Barrasa fue nombrado administrador de la Casa de Orates y, gracias a sus esfuerzos y a su generosidad, se mejoraron los locales y la alimentación y desaparecieron las disciplinas impuestas a los locos más excitados.

REFORMA SUSTANCIAL El señor Laza consiguió, por otra parte, la necesaria adquisición para trasladar los enajenados vallisoletanos a la casa llamada del Cordón, propiedad del duque de Abrantes, un antiguo y ruinoso palacio de la Edad Media, en el que, según la tradición, vivió don Alvaro de Luna. Avala este aserto el hecho de que en los títulos de propiedad del duque se afirma que la casa fue vendida a don Pedro de Castilla, obispo de Palencia, por don Pedro de Luna, "hijo del Maestro de Santiago". De todos modos, ésta

no demuestra claramente que la casa vendida por don Pedro de Luna fuera antes habitada por don Alvaro.

Sea como quiera, el viejo edificio fue convertido en hospital de dementes de una manera definitiva en 1850 y desde entonces, pero más particularmente desde 1854, gracias a la actividad de don Nicolás María Rivero, gobernador que fue de la provincia, tiene esta casa sus correspondientes departamentos para ambos sexos, con buenos dormitorios, bonitas cámaras para enajenados pensionistas, pabellones de abrigo, galerías, patios, celdas de aislamiento, comedores, salas de recreo y demás dependencias necesarias, reformadas unas, de nueva planta otras, ejecutadas todas con arreglo a un plan uniforme de inteligente dirección facultativa, según los adelantos de la ciencia mental y las necesidades de los asilados.

UN POCO DE HISTORIA

De todas maneras, no podemos menos maravillarnos los españoles de haber sido los primeros en crear establecimientos para internar a los enfermos mentales. Esta gloria le pertenece a Italia. Bérnago, en 1352, y Florencia, en 1387, tuvieron ya sus casas de Orates. El primer centro español dedicado a estos menesteres fue inaugurado en Valencia en 1409. El promotor de la idea, Fray Jofre Gilaberto, religioso de la Merced, despertó el interés de los valencianos al crear una asociación llamada de los Inocentes, promotora de las recaudaciones con destino al manicomio.

A Valencia le siguió Zaragoza. Alfonso V, rey de Aragón, donó los fondos necesarios para construir en 1425 el Hospital de Nuestra Señora de Gracia. Posteriormente se crearon centros psiquiátricos en Sevilla—1436, fundado por

Marcos Sánchez de Contreras—, y Toledo—1483, fundado por don Francisco Ortiz, nuncio apostólico—.

Hoy, gracias a la consideración del Estado, los enfermos mentales están perfectamente atendidos en toda España. La misma sociedad co-

labora, con sus aportaciones voluntarias, a estos menesteres. Y los resultados no pueden ser más satisfactorios: según las estadísticas, por término medio se consiguen anualmente un treinta por ciento de curaciones.

CABEZA DE VACA



Un aspecto del actual Instituto Psiquiátrico de la Diputación Provincial.

Curso de Promoción Profesional Obrera para Monjas

Misioneras del Divino Maestro se preparan para monitores

(Servicio especial de PYRESA) Las misioneras del Divino Maestro están en servicio permanente. Rezan y trabajan en medio de los hombres; en una «eclesial» pobre, menesterosa, necesitada, como lo son esos hombres y, por supuesto, ellas mismas. Y saben que de esa necesidad primera, anterior a todas las cosas, parte la justificación por las obras que dejó dicho su Maestro: «Benedictos sedis; porque tuve hambre y acudisteis a remediarla; porque tuve sed y la sacasteis; porque tuve necesidad de formación y programasteis un curso de especialistas...»

cas y didácticas del Programa de Promoción Obrera, del Ministerio de Trabajo, para luego extenderse por toda la tierra, nuevos apóstoles en el mundo moderno, como monitores para diversos oficios de la mujer. Sus tareas, hechas a las losas del cenobio en la intimidad del Santuario, se entrecruzan a la búsqueda de métodos que puedan tapar la demanda de formación profesional. Que sirvan para cubrir las necesidades de aquellos que, por estar en inferioridad, les cuesta ver la obra de Dios en todas las cosas de este mundo.

Treinta monjas se hacen monitores del P. P. O. para poder cubrir tanta indigencia y tanta falta de bienes en una comunidad cristiana de los mismos Han llegado desde toda la geografía hispana: Salamanca, Sevilla, Colombia... La superiora de Salamanca nos explica su quehacer: «Queremos prepararnos para dar enseñanzas a la mujer en los centros que contamos. Nuestros colegas son de primera enseñanza, totalmente gratuita, puesto que hemos cursado el Magisterio y vivimos como cualquier grupo escolar privado, con nuestro sueldo de

maestras. La segunda enseñanza es muy tentadora para caer en los colegios de «ricos», y no podemos crearlos en nuestra Orden. Pero nuestras alumnas, de ambientes obreros, cuando dejan la escuela no tienen conocimientos de ningún oficio. Por eso queremos brindar la ocasión de que aprendan. Nos ha convencido el método del P. P. O. y éste es el segundo curso que realizamos en concierto con la Gerencia. Esperamos muchos frutos de él».

Es muy hermoso descubrirlas en sus puestos de aprendizaje, atentas a la explicación del Instructor de Monitores, fijos los ojos y libres las manos para tejer el encaje o cortar el fieltro que servirá para muchos sueños femeninos, a la vez que para ocupar permanentemente a las muchachas obreras con una profesión rentable. Es hermoso ver el esfuerzo y la oración traducida a escala de nuestro tiempo. Unidas en su diversidad geográfica y étnica: «En Colombia y Venezuela realizamos idéntica labor. Allí son muchas las necesidades; la mujer no sabe nada de la casa y, en muchos casos, de trabajos dignos». Es hermoso que luego monten cursos de especialistas en España e Hispanoamérica—por ahora—y den a muchas mujeres un puesto responsable en una sociedad que las tiene marginadas. Aquí se ejercitan para formar en costura, bordado, marroquinería, decoración, cocina, auxiliares administrativos. Es hermoso alabar a Dios en el trabajo y entregar a los demás las manos repletas de una oración vivida en las técnicas de hoy, con la alegría y esperanza que indica el Vaticano II.

JOSE ANTONIO BAONZA

No cabe duda que la observancia monástica de San Benito sigue en pie. Mejor aún, se afianza cada día en esta nuestra Iglesia de los pobres. Pero el tiempo exige y ofrece nuevas perspectivas para el trabajo y la oración. La Congregación de Misioneras del Divino Maestro se halla a la altura de los tiempos. Un «aggiornamento» preciso para cumplir los fines de su misión en el mundo. El hombre es indigente. En cubrir su indigencia con medios suficientes se demuestra la esencia de los siervos de Dios. En la era tecnológica los medios necesarios son algo más extensos, cada uno distinto, que el pedazo de pan o la limosna. Las misioneras del Divino Maestro van a cubrir el frente de la formación profesional; van a atender las necesidades de capacitación para hacer de los trabajadores manuales verdaderos actores en el uso de los bienes que posee la sociedad para todos y que no están suficientemente repartidos. Por eso son misioneras y por eso su ecumenismo llega a los menos capacitados para conseguir estos bienes. Ahí están. Treinta misioneras reciben las técnicas metodológicas



reciben las técnicas metodológicas

RELOJ DE LOS DIAS EL VIEJO Y EL MAR

Entre los miles de cubanos que se han visto en la necesidad de abandonar su bendita tierra, y que han tenido la suerte de poder hacerlo, hay uno que bien merece la especial atención del mundo entero. Me refiero al buenazo de Anselmo Hernández, huído de Fidel, lozano a sus cumplidos noventa y dos años, y arribado en fecha reciente a Florida. Anselmo Hernández no es un viejecito más. Su barba, blanca y cuidada, se curtió en todas las brisas del Golfo de Méjico y en los cien recovecos de los dulces mares del Caribe. Sus ojos, prietos y rugosos en el fondo hondo de sus cuencas, son fiel reflejo de una carta marina infinita en singladuras. Su nariz, aguileña, marca el rumbo de su cotidiano cuaderno de bitácora. Su piel, rugosa, fue nido gozoso de kilos y kilos de salitre. Sus manos, aún fuertes, saben bien de remos y estachas, de redes y palangres. Anselmo, como todos los hombres, tiene su corazón y su proa. Un corazón que latía al compás de las olas y una proa que sólo era feliz al hundirse en las espumas blandas del mar. Un corazón que soñaba con la dirección de los vientos y una proa que sólo sentía temor ante las marejadas y los huracanes que, por conocidos, respetaba. Anselmo es, sencillamente, el hombre que inspiró la más bella narración de nuestro tiempo. Hemingway, ese autor de cerebro lúcido, conquistador de imposibles, soñador de maravillas, pescador de ilusiones, ciudadano universal, sembrador de quimeras, se vio un día ante Anselmo Hernández allá en la Cuba portentosa, perla de cien civilizaciones que bridas en su alborar. Se vio ante él en el puerto, junto al agua cristalina que a lo lejos, parecían querer sorber los tiburones hasta emborracharse de su dulzura salina única. Se vio ante él y se encontró un símbolo exacto de unas gentes cordiales, pero introvertidas, recias y trabajadoras, pero francas y sinceras, rudas incluso en las formas, pero con un alma tierna como una nube. Hemingway no pudo resistir aquello. La tentación le venció, y a la figura de Anselmo unió un niño excesivamente inocente en su riñón, una barca excesivamente pequeña y un pez excesivamente grande. Lo demás fue fruto de su inspiración prodigiosa, de su talento literario, de los ángeles que gobernaban el timón de sus dedos cuando escribía. Y nació «El viejo y el mar», que todos hemos leído docenas y cientos de veces y que seguiremos leyendo hasta que, como al león Ernest, nos llegue la muerte; la muerte que ahora quizá sorprenda al buenazo de Anselmo Hernández lejos de sus playas, de sus puertos, de sus navecillas, de sus aparos de pesca, de su amor a los niños, sus ilusiones eternas, de sus mares... GAYTAN (Exclusiva de PYRESA.)



CAMPANA NACIONAL DE PREVENION DE ACCIDENTES DE TRABAJO. — TRANSPORTES. "Las cargas a transportar serán proporcionadas a las condiciones físicas del trabajador". — TRABAJA. PERO... SEGURO.

A las siete de la tarde de ayer fue clausurado el II Certamen de la Feria Regional de Muestras, acto que fue presidido por el gobernador civil de la provincia, don José Pérez Bustamante, a quien acompañaban el presidente de la Diputación y del Comité Ejecutivo, señor Barzosa Recio; gobernador militar, general Garriga Gil; alcalde, señor Santos Romero; presidente de la Audiencia, señor Fraile; rector de la Universidad, señor Suárez; delegado de Hacienda, señor De Juan Lago, y secretario del Comité Ejecutivo, señor Allué Sáiz, asistiendo otras autoridades, representaciones oficiales y de los expositores y numeroso público.

RESUMEN PRESENTADO POR EL SEÑOR ALLUE

El señor Allué Sáiz, antes de dar lectura a un avance del resumen de este Certamen, tuvo unas palabras de recuerdo para el director de la Feria, don Ramón

El Gobernador Civil presidió la clausura de la Feria Regional de Muestras

En señal de condolencia por la grave enfermedad de su director, se suspendieron los actos organizados

El señor Pradera falleció momentos después de cerrarse la Feria



Pradera Orihuela, quien, afectado de una grave dolencia, se encontraba en aquellos momentos en peligrosa situación, circunstancia conocida y sentida por todos, por cuyo motivo se había suspendido toda la solemnidad del acto, el cual iba a celebrarse con carácter breve y protocolario. Pasó después a referirse al balance provisional de esta edición

1966, habiéndose alcanzado mayor éxito que el pasado año, dada la comparación de las siguientes cifras: Los visitantes al recinto sobrepasaron los 190.000, frente a 175.000 en 1965; empresas expositoras han sido 372, mientras que en 1965 estuvieron presentes 302; el valor de las mercancías expuestas ha llegado a los 380 millones de pesetas, mientras que en 1965 fue de 212.850.000 pesetas; respecto a ventas realizadas el aumento ha sido más considerable, pues frente a las 42.525.125 pesetas de 1965 este año han pasado de 62 millones de pesetas. La ampliación de los 12.000 metros cuadrados permitió disponer de 30.000 metros cuadrados de superficie total, pudiendo ofrecer 17.500 metros cuadrados con instalaciones al aire libre.

Hizo luego referencia a los ilustres visitantes que este año han honrado a Valladolid y a su Feria, entre los que destacó al Vicepresidente del Gobierno, dos ministros Agricultura e Información y Turismo; el Subcomisario del Plan de Desarrollo, siete directores generales y el Delegado Nacional de "Educación y Descanso".

Dijo que los éxitos conseguidos en el progreso de la Región, de los que la mayoría han sido presentados en esta Feria, que es motivo de orgullo para todos y bandera del progreso regional, el Comité Ejecutivo convenido de la importancia y trascendencia de esta constante afirmación, ha solicitado que a la Feria de Valladolid le sea concedido el título de nacional.

Finalmente, en nombre del Comité Ejecutivo, dio las gracias a cuantos han contribuido, con su esfuerzo, desvelos, ayuda, aliento y colaboración, para que el triunfo de la Feria Regional de Muestras se hiciera posible en la forma como se ha conseguido, dedicando palabras especiales a los expositores por haber traído a Valladolid los mejores productos de su fabricación.

LA SECCION GANADERA, EL TRIUNFO ACTUAL

Después hizo una comparación entre el Valladolid de hoy, cuyo carácter general de expansión comercial e industrial, junto a la agricultura y a la ganadería, se refleja, con exponente de riqueza, en esta Feria Regional de Muestras, y al Valladolid de hace treinta años, burgués y tranquilo, en el que sólo eran conocidas cuatro industrias.

Del momento actual de la Feria, destacó la sección dedicada a la ganadería, inaugurada este año, que calificó de "libro abierto, donde de los agricultores y ganaderos han podido obtener en sus visitas las mayores enseñanzas".

Dijo que los éxitos conseguidos en el progreso de la Región, de los que la mayoría han sido presentados en esta Feria, que es motivo de orgullo para todos y bandera del progreso regional, el Comité Ejecutivo convenido de la importancia y trascendencia de esta constante afirmación, ha solicitado que a la Feria de Valladolid le sea concedido el título de nacional.

Finalmente, en nombre del Comité Ejecutivo, dio las gracias a cuantos han contribuido, con su esfuerzo, desvelos, ayuda, aliento y colaboración, para que el triunfo de la Feria Regional de Muestras se hiciera posible en la forma como se ha conseguido, dedicando palabras especiales a los expositores por haber traído a Valladolid los mejores productos de su fabricación.

que al mismo han prestado, éxito que ha honrado a la ciudad entera, dándole la satisfacción y la seguridad de estar preparada técnicamente para entrar en el mundo de los negocios. Dio las gracias a las empresas que han sabido responder con su presencia y a las ilustres personalidades que nos honraron con sus visitas, que ha supuesto al mismo tiempo, calor y alientos para seguir.

Tuvo unas cariñosas palabras de recuerdo para el director de la Feria, afectado por una grave enfermedad, y cuyo vacío se apreciaba en este acto, estando en el ánimo de todos el mejor recuerdo para el director de la Feria.

INTERVENCION DEL GOBERNADOR CIVIL

Cerró el acto nuestra primera autoridad provincial, dando las gracias al Comité Ejecutivo por la magnífica organización de esta Feria Regional, conseguida en solamente dos certámenes, fruto del entusiasmo y tenacidad que en la empresa ha puesto, logrando presentar sobre el tapete de la realidad el fiel reflejo de la actual coyuntura de Valladolid. Ante la magnitud del triunfo, señaló el señor Pérez Bustamante, este año no ha sido preciso recabar la presencia de autoridades y representaciones del Gobierno, las cuales nos han visitado con generosidad, teniendo que destacar la presencia del Vicepresidente del Gobierno y los ministros de Agricultura y de Información y Turismo que nos acompañaron y dieron la gran visión de esta realidad.

PALABRAS DEL ALCALDE

A continuación habló el Alcalde, don Martín Santos Romero, para expresar la satisfacción que le produce felicitar a los expositores de este II Certamen por la gran ayuda

ESPERANZA DE CONSEGUIR EL TITULO NACIONAL

Se refirió después a lo poco

fácil que resulta organizar ferias y exposiciones, ya que, en la mayoría de los casos, al no tener base ni soporte firme, van perdiendo, poco a poco, su carácter formal hasta desaparecer, siendo bajo este aspecto donde más hay que resaltar la importancia y prestigio de la Feria de Muestras presentada por Valladolid, la cual tiene un futuro seguro por asentarse su base sobre un gran cimiento, el que representa la coincidencia de ayuda, calor, apoyo, aliento y entusiasmo de muchos que desean el bien de Valladolid. Indicó que bajo ese espíritu de la unidad general se llevarán adelante las gestiones precisas, exponiendo con firmeza nuestro punto de vista, para recabar de las autoridades nacionales lo que se pide y se precisa: que la Feria de Muestras vallisoletana sea declarada de carácter nacional.

Examinando esta edición 1966 de la Feria, dijo que todo ha sido perfecto; sin improvisación se logró llevar todos sus pasos por un cauce suave, perfecto y ajustado a la colaboración eficaz prestada por los expositores, que han entregado toda su confianza a Valladolid, por lo que deseaba expresarle su agradecimiento.

PALABRAS DE RECUERDO AL DIRECTOR AUSENTE

Era nuestro deseo —dijo nuestro primer autoridad provincial— que este éxito se celebrara con la mayor solemnidad para oírse como se merecen a quienes se entregaron de corazón en este Certamen; pero como todos sabemos las circunstancias dolorosas de que una grave enfermedad ha obligado a ausencia del director de la Feria nos vemos precisados a suspender todo acto especial a considerar que el se entregó de todo corazón a esta organización ferial del progreso vallisoletano. Esa entrega, probadamente, ha sido causa principal de este triste momento, lo cual nos tiene consternados.

Para terminar dio las gracias por la colaboración que todos han puesto y señaló la esperanza de que en plazo breve se consiga para Valladolid la categoría nacional de Superferia de Muestras, para cuya aspiración sobran razones firmes y claras, ante la gran categoría de los expositores que ella acuden.

Con estas palabras declaró clausurado el II Certamen de la Feria Regional de Muestras de Castilla y León.

ATALAYA DE LA FERIA

Visita del Consejo Provincial de Trabajadores



Después de la circunstancial clausura del segundo certamen, visitó el recinto la Comisión Permanente del Consejo Provincial de Trabajadores de Valladolid, acompañada por sus asesores, presididos por el Vicesecretario de Ordenación Social. Esta Comisión está integrada por los representantes designados entre los 60.000 obreros, técnicos y empleados de nuestra provincia, que han intervenido en la producción de todas las mercancías expuestas, de los que han construido el recinto y de los que, a diario, atienden y aseguran el funcionamiento de la edición ferial.

que, como dijo nuestra primera autoridad provincial, se entregó en cuerpo y alma por y para Valladolid, al éxito del certamen.

Muchos, todos los que supieron la noticia, no podían, o se resistían a aceptar como real lo que les parecía como increíble, recordando que a las diez de la noche del pasado sábado, Ramón Pradera se encontraba en su despacho ordenando todo para la jornada dominical.

penúltima del año 1966, sin pensar que Dios, por sus poderosas razones, había decidido llamarle, habiéndole permitido —creo— como gracia especial— que sus ojos se cerraran, al acabarse su vida precisamente minutos después de cerrarse las puertas del recinto. Realmente, Ramón Pradera trabajó peligrosamente para él, por y para la Feria desde cinco días antes. Ya estaba gravemente enfermo. Fue su entusiasmo en imbuir al poeta cuando dijo: «¡Quiera Dios que la muerte me sorprenda plantando coles», pues era hombre firmemente convencido de que el Paraíso se gana en la Tierra mediante el trabajo leal y la acción constante.

«El Carro de la Alegría», en Castronuño

«El Carro de la Alegría», que ayer ofreció en Castronuño la proyección de la película "Sinfonía Española" en el Cine Frontón, siendo acogida con gran interés y grandes aplausos por el público, presenta hoy, por la tarde, en el mismo Cine Frontón, la actuación del cuadro folclórico de la Obra Sindical de "Educación y Descanso", dirigido por Santos Sánchez-Martín Pizarro, con danzas regionales, zarzuela y flamenco.

Con esto y la clausura de la exposición de pintura "Grupo Ur", que ha estado abierta al público en el salón de actos del Ayuntamiento, termina en Castronuño y en la provincia la campaña de "El Carro de la Alegría", que tanto éxito ha obtenido en cuantos lugares ha visitado.

Estamos seguros de que su alma lo eterno de lo humano, lo que es realidad perdura frente a todo, y situará en alguna Atalaya celestial, desde donde comprobará que su recuerdo queda constante en esta Feria de Muestras, en el justo homenaje que Valladolid le tributará. Así lo deseamos y pedimos.

LA UNIVERSIDAD

EXAMEN DE LICENCIATURA DE MEDICINA Y CIRUGIA

Hasta el 4 de octubre se abre un plazo de matrícula para el examen de Licenciatura en Medicina y Cirugía de diez a una y media de la mañana, previo pago de los derechos correspondientes y presentación del Libro Escolar.

EL ILUSTRISIMO SENOR

DON RAMON PRADERA ORIHUELA

FALLECIO EL DIA 26 DE SEPTIEMBRE DE 1966

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

— R. I. P. —

Su desconsolada esposa, doña María Julia Leonardo; hijos, María Cristina, Ramón, María Isabel, Francisco Javier, Juan Antonio y Jesús María Pradera Leonardo; madre política, doña María Julia Muñoz; hermanos, Manuel, Maruja, Luis, Carmen (viuda de Rivero) y Felisa; hermanos políticos, tíos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN UNA ORACION POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

CASA DOLIENTE: Lonja, número 1, primero.

El Rvdmo. Sr. Arzobispo ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

EL ILUSTRISIMO SENOR

DON RAMON PRADERA ORIHUELA

SECRETARIO DE LA JUNTA DE SEMANA SANTA

Falleció el día 26 de septiembre de 1966

— R. I. P. —

La Junta de Semana Santa y Cofradías Penitenciales de Valladolid,

RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA

MISA DE ALMA: Se celebró hoy, martes, a las 8,30, en la iglesia de Santiago.

FUNERAL DE "CORPORE INSEPULTO": A las cinco de la tarde, en la misma iglesia, y seguidamente conducción del cadáver.

EL ILUSTRISIMO SENOR

DON RAMON PRADERA ORIHUELA

DIRECTOR DE LA FERIA REGIONAL DE MUESTRAS DE VALLADOLID

Falleció el día 26 de septiembre de 1966

— R. I. P. —

El Comité Ejecutivo de la Feria,

RUEGA UNA ORACION POR SU ALMA

FUNERAL DE "CORPORE INSEPULTO": A las cinco de la tarde de hoy, en la iglesia de Santiago.

CONDUCCION DEL CADAVER: Acto seguido del funeral.

Martes, 27 de septiembre de 1966

Ang...
Pre...
Se...

PARIS.
El ha ven...
de las ven...
ros, por...
Cubrió...
Auffrag...
El Parqu...
tiempo de...
gundos, a...
kilómetros

2.—Gim...
3.—Merk...

UN M...
PO...
Habí...

HUESCA
permanec...
un lugar...
del Monte...
veinte hor...
gozaron Fe...
treinta y...
do por un...
Servicio c...
Pau, que...
tel, donde...

El mont...
censión de...
espaldas...
Orbita, ce...
firmante...
resbaló y...
altura de...
sufriendo...
dercha y...
tusiones e...
en dicho...
a las cinc...
cubierto...
grandes e...
se hallaba...
tas figura...
mó impos...
sio en un...
una camil...
cia a rec...
gro que e...

Dos gu...
acompañ...
so al Gob...
e inmedia...
toridad p...
facto con...
ción Civil...

Por fin...
de la ma...
Huesca u...
do servic...
mandante...
Bergier, q...
los datos...
ración d...
dicho lug...
cuarto de...
finalizadas...
El mon...
sido hosp...
Provincial...

MUERE...

GRINDE...
Dos jóven...
Heanni, d...
Peter How...
ambos nat...
han sido...
el fondo...
El domi...
el ascenso...

Apuesta...

Récord...
104 mil...

MADRID...
la primer...
de las Apu...
Beneficis...
nada del...

Han apa...
máximos...
ciertos.

Novenci...
trece act...
cientos se...

La recau...
ha subido...
llones de...

FRANTACO

PAR...
Plaza M...
Ferrari...
Claudio...
Calvo S...
Plaza T...
Angustia...
Plaza de...
Plaza de...
García...
4 de M...
Plaza de...
da de...
San Fab...

Por novena vez consecutiva Anquetil ganó el Gran Premio de las Naciones Segundo fue Gimondi, y Poulidor, quinto

PARIS. (Aifil).—Jacques Anquetil ha vencido en el Gran Premio de las Naciones, sobre 72 kilómetros, por novena vez consecutiva. Cubrió los 72 kilómetros, desde Auffargis, al sur de París, hasta el Parque de los Príncipes, en un tiempo de 1 hora, 38 minutos, 17 segundos, a un promedio de 48.954 kilómetros por hora.

UN MONTAÑERO ESPAÑOL RESCATADO POR UN HELICOPTERO FRANCES Había caído al vacío desde una altura de ochenta metros

HUESCA. (Aifil).—Después de permanecer gravemente herido en un lugar inhóspito de la ladera del Monte Perdido durante casi veinte horas, el montañero zaragozano Fernando Bernard Saz, de treinta y cinco años, fue rescatado por un helicóptero francés del Servicio de Protección Civil de Pau, que lo trasladó a esta capital, donde quedó hospitalizado.

El montañero emprendió la ascensión del macizo de Marboré, a espaldas del Parador Nacional de Orbaiz, cerca de Goriz. Aproximadamente a las once de la mañana resbaló y cayó al vacío desde una altura de unos ochenta metros, sufriendo fractura de la pierna derecha y brazo izquierdo y contusiones en cara y cabeza. Quedó en dicho lugar solitario hasta que a las cinco de la tarde fue descubierto después de llegar con grandes esfuerzos al lugar en que se hallaba. Entre los excursionistas figuraba un médico, que estimó imposible sacar al herido del sitio en que se encontraba con una camilla, tanto por la distancia a recorrer como por el peligro que ello suponía para él.

Dos guías montañeros que acompañaban al grupo dieron aviso al Gobernador Civil de Huesca e inmediatamente la primera autoridad provincial se puso en contacto con los Servicios de Protección Civil de Pau.

Por fin, a las cuatro y media de la madrugada, aterrizó en Huesca un helicóptero del indicado servicio, tripulado por el comandante del Grupo II, Pierre Bergier, que a después de recoger los datos precisos para la localización del herido se trasladó a dicho lugar. A las seis menos cuarto de la madrugada quedaron finalizadas las tareas de rescate. El montañero accidentado ha sido hospitalizado en la Clínica Provincial.

MUEREN DOS ALPINISTAS SUIZOS GRINDEWALD (Suiza). (Aifil).—Dos jóvenes alpinistas, Martin Heanni, de veintidós años, y Peter Howald, de veintitrés años, ambos naturales de esta localidad, han sido encontrados muertos en el fondo de un glaciar.

El domingo habían comenzado el ascenso del Moentsch (4.105 metros). Sus cuerpos han sido trasladados a Grindewald por la Cuadrilla Aérea de Salvamento. Se ignora aún la razón del mortal accidente.

TIRO AL PLATO Alvarez Ortiz, ganador absoluto en todas las tiradas

CAMPEONATO DE VALLADOLID

- 1. Señor Alvarez Ortiz, de Valladolid, medalla de oro del Ayuntamiento.
2. Señor Sacristán, de Madrid, copa de plata de la Federación Regional de Caza.
3. Señor Capellán, de Asturias, copa de plata de la Federación Vallisoletana de Tiro al Plato.
4. Señor Rodríguez Vega, de Asturias, copa de plata de Actuario Quijano.
5. Señor Flecha, de Zamora, copa de plata del Hotel Conde Ansuérez.
6. Señor Pérez Blázquez, de Valladolid, copa de plata del Delegado de Sindicatos.
7. Señor Paramio, de Valladolid, copa de plata de "Educación y Desempeño".
8. Señor Valverde, de Valladolid, copa de plata de la Caja de Ahorros.
9. Señor Menéndez, de Asturias, copa de plata de Pinturas Internacionales.

GRAN TROFEO DE PLATA DE "CAFETERIA REHALA"

- 1. Señor Alvarez Ortiz, de Valladolid, copa de plata de "Cafetería Rehalá".
2. Señor Flecha, de Zamora.

CAMPEONES DEL MUNDO DE GIMNASIA

- 1. Señor Alvarez Ortiz, de Valladolid, copa Sociedad de Cazadores "La Cinegética".
2. Señor Flecha, de Zamora, copa Sociedad de Cazadores de Castilla la Vieja.
3. Señor San Juan Benito, con 37 de 50; primera categoría.
4. Señor Caramazana, medalla, con 30 de 50, más 6 de handicap; segunda categoría.
5. Señor Struell, medalla, con 30 de 50, más 6 de handicap; segunda categoría.
6. Señor Fernández, medalla, con 30 de 50; primera categoría.

TIRADA SOCIEDAD DE CAZADORES CINEGETICA Y CASTILLA LA VIEJA

- 1. Señor Alvarez Ortiz, de Valladolid, copa Sociedad de Cazadores "La Cinegética".
2. Señor Flecha, de Zamora, copa Sociedad de Cazadores de Castilla la Vieja.

CAMPEONATO PROVINCIAL DE REGULARIDAD

Medalla de oro de la Federación del Tiro Nacional, al tirador señor Alvarez Ortiz. Estas tiradas se han seguido con gran expectación y mucho público, debido a que han concurrido escopetas de reconocida valía internacional, pues entre ellos se encontraba el reciente ganador de los Juegos del Cantábrico, amén de otros muchos más que han dado realce a las magníficas tiradas, organizadas por la Representación del Tiro Nacional, y por los trofeos donados gentilmente por las autoridades, el comercio y la industria.



«El Zamorano», Curro del Alba y Gabriel Gómez destacaron en la novillada del Ayuntamiento El primero cortó dos orejas y conquistó el trofeo en litigio



PARTICIPANTES EN LA NOVILLADA DE AYER

Seis han sido, en esta ocasión, los aspirantes al tradicional trofeo "Oreja de Plata" que cada año otorga el Ayuntamiento de la ciudad, en la novillada de su organización. La innovación nos parece una buena idea, porque, de esta forma, se puede atender mejor a tantas "solitudes" y recomendaciones como llegan a oídos y a manos del Alcalde y sus compañeros de Corporación, a la vez que se da una mayor variedad al festejo.

En la presente edición, como decimos, son seis los chavales que se enfrentan a la taquilla con la pretensión de "comerse" a los seis beceros de Martín de Yeltes: Curro del Alba—repetido triunfador en esta plaza y el único, seguramente, cuyos servicios han sido solicitados por la organización—, Sebastián Ramos, Manuel Sánchez "El Zamorano", Gabriel Gómez, José Antonio Gómez "El Casta" y Julio Castell.

Y si todos ellos derrocharon voluntad a espuestas, son Curro del Alba, "El Zamorano" y Gabriel Gómez los que, además de esa voluntad, "enfian" al heterogéneo público unos más ortodoxos modales artísticos y, consecuentemente, unas más acusadas posibilidades para afrontar con éxito empresas de mayor envergadura, en un futuro inmediato. Pero como hemos de festejar, siquiera sea someramente, a actuación de cada uno de los muchachos, vamos a observar el orden correspondiente en la distribución del espacio de que disponemos.

CURRO DEL ALBA actúa en primer lugar, o sea, cuando el público no ha entrado aún en situación y norte de él, ni siquiera en la plaza. Su novillo tiene media arrancada



DORTMUND.—Mikhail Voronine (centro), de la URSS, nuevo campeón mundial de gimnasia combinada, con los japoneses Tsurumi (izquierda) y Nakayama (derecha), segundo y tercero, respectivamente, en dicha especialidad. (Teléfono Upi-Cifra)

Record de recaudación: 104 millones de pesetas MADRID. (Aifil).—Ha terminado la primera jornada de escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondientes a la jornada del domingo.

Record de recaudación: 104 millones de pesetas Han aparecido veintinueve boletos máximos acertantes de catorce aciertos. Noventa y seis y cinco de trece aciertos y catorce mil doscientos setenta y doce aciertos.

RECORD DE RECAUDACION: 104 millones de pesetas La recaudación de esta jornada ha subido a los ciento cuatro millones de pesetas.

Table with 2 columns: Name and Amount. Includes entries like Plaza Mayor, Ferrarí, Claudio Moyano, Calvo Sotelo, Plaza de España, Plaza Tenerías, Angustias, Plaza de Santa Cruz, Plaza de la Cruz Verde, Plaza de San Bartolomé, García Morato, 4 de Marzo, Plaza de Colón, Plaza de la Estación, San Pablo.

Table with 2 columns: Name and Amount. Includes entries like Plaza Mayor, Ferrarí, Claudio Moyano, Calvo Sotelo, Plaza de España, Plaza Tenerías, Angustias, Plaza de Santa Cruz, Plaza de la Cruz Verde, Plaza de San Bartolomé, García Morato, 4 de Marzo, Plaza de Colón, Plaza de la Estación, San Pablo.

SE VENDE máquina encastradora seminueva, marca "Francisquillo". Razon: Adrián Pérez Quintanilla de Trigueros. SE VENDE encastradora, segunda, carro y aperos de labranza. Tratar, con Antonio Rodríguez Ferrero, en Villanubla. EN VILLARDEFRADES se vende máquina segadora, como nueva, empleada en un solo año. Bueadas de goma. Tratar, con Faustino Leal. SE VENDEN y reparan máquinas trilladoras, segadoras, guadañadoras y toda clase de máquinas agrícolas. Para tratar, con Ángel Vaquero. La Mudarra.

ANUNCIOS ECONOMICOS. Cada palabra, 0,60 pesetas - minimo, diez palabras.

LA COOPERATIVA de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja ofrece a sus asociados en las mejores condiciones de calidad y precio todo clase de bonos nitrogenados, fosfatos y potásicos. Almacenes en Valladolid, Medina del Campo, Peñafiel, Quintanilla de Onésimo, Osmo, Valdestillas, Medina de Rioseco, Tordesillas, Mojados y Pollos. Entiendo colaboración del Ministerio de Agricultura y del Servicio Nacional del Trigo.

LIBERTAD, para colaborar con la Oficina de Encuadramiento y Colocación, publica en esta sección las listas de ofertas y demandas de empleo. OFERTAS DE TRABAJO. AGRICOLAS Y GANADEROS. FAMILIA con tractorista, dando trabajo para todos, abonando desde 65.000 pesetas anuales, para finca próxima a Villanubla. DOS PASTORES, Hermenegildo Jambriña, Rueda, 27. Ref. 6.592. VAQUERO-ORDENADOR para ordeño mecánico en finca pueblo próximo a Valladolid, dando casa y luz. Preferible con familia. Razon: Sindicato Remolachero. General Mola, número 5. Ref. 6.614. PEON para granja avícola, Avícola Castellana, Plaza Tenerías, 14. Referencia 6.564. OBRERO para cuidar gallos de pata blanca y trécul de hierba. Tratar: Cipriano Rodríguez, San Salvador.

AVISO.—Se recuerda a todas las empresas que deberán comunicar al Servicio Provincial de Colocación todas las colocaciones que realicen, dentro del plazo de tres días de efectuadas, indicando el nombre y apellido de los trabajadores que hubieren contratado, nombre de la empresa anterior y fecha de cese en la misma. CUPON PROCEGOS DEL SORTEO CELEBRADO AYER 309 Premiado con 500 pesetas el número 309 y con 50, todos los números terminados en 09

el mundo, ahora

LA DESCENTRALIZACION DE LOS SERVICIOS DE LA O.T.A.N., ES INMINENTE



LA ENTREVISTA ERHARD-JOHNSON, UN ENCUENTRO «NADA FACIL»

Hasta los más optimistas han perdido la fe en este viaje

BONN. — (Crónica del corresponsal de PYRESA, recibida por telex).—Mientras unos se inclinan a creer que la compensación de la pérdida de diutas que ocasiona a los Estados Unidos la VII Armada, estacionada en territorio federal, será tema primordial en las conversaciones germano-americanas iniciadas ayer en Washington, otros sostienen que se dará preferencia a las cuestiones nucleares. Sin embargo, parece ser que ambos temas, completados por el del problema alemán, mantendrán la tensión en este encuentro del Canciller federal con Johnson, un encuentro que no se presenta "nada fácil", según declaraciones del mismo Erhard a su llegada a la capital norteamericana. En medios políticos alemanes se da por descontado que el Canciller no volverá triunfante, y hasta creo que incluso los más optimistas han perdido la fe en este viaje.

Con grandes titulares anunciaba la edición dominical de un conocido diario alemán que a la misma hora en que Erhard aterrizará en Washington se celebraban secretas negociaciones soviético-americanas. En efecto, los ministros de Asuntos Exteriores, Rusk y Gromyko, se han reunido dos veces en el breve espacio de veinticuatro horas. Aquí se afirma que uno de los temas más importantes tratados por ambos ministros ha sido el de la participación de la República Federal en una fuerza nuclear occi-

dental, un tema francamente espinoso, que ha motivado fuertes ataques contra Bonn por parte de los países comunistas y que nada extraño sería vuelva a motivarlos estos días.

Como es sabido, Moscú se niega a firmar un acuerdo sobre "stop" de experimentos atómicos mientras Bonn no haya renunciado formalmente a la posesión de armamento nuclear. La idea, por otra parte, de que la Unión Soviética se decida a dar el paso apenas firme la República Federal su renuncia, parece más bien fruto del optimismo que de la experiencia. Lo más probable es que si un día Bonn complaciera esta exigencia, Moscú buscaría otra escapatoria para dar largas al asunto, y con eso, una vez más, sería la Alemania occidental quien habría cedido sin recibir nada a cambio. Esto es precisamente lo que unánimemente no parecen dispuestos a tolerar los alemanes, y se espera que el Canciller se mantenga firme, aunque su firmeza decepcione a ciertos políticos occidentales que han tratado de presionar en Washington para que se consiga un compromiso nuclear con Moscú a costa de la República Federal.

La opinión alemana se interesa más, a pesar de todo, por el desenlace de las conversaciones en torno a la compensación de diutas. Aparte de que Bonn no puede ya seguir repartiendo "sus dineros" a manos llenas como el día que llega de América, los alemanes comienzan a estar un poco hartos de que se les pase todo género de facturas, que es lo que se ha venido haciendo en estos veinte primeros años de postguerra. Creo haber informado ya que Bonn llega a Washington dispuesto a proponer que los costos de estacionamiento de tropas de la OTAN en territorio federal corran a cuenta de todos los países miembros de la Organización Atlántica. La idea no es nueva, y el argumento en que se apoya —las fuerzas estacionadas no están para defender sólo a Alemania, sino a Europa—, tampoco. Como buen economista, es de suponer que Erhard esgrimirá en este punto magistralmente su argumentación. Sin embargo, últimas informaciones aseguran que dará en duro. En medios políticos se da como improbable que Johnson esté dispuesto a un compromiso, y se cree que a partir del 7 de julio de 1967 seguirá exigiendo la cantidad convenida de 2,7 millones de marcos que la República Federal se ha comprometido a pagar adquiriendo armamento americano. Altos funcionarios en Washington, informaba la Prensa alemana, conceden muy pocas posibilidades a cierta propuesta de Bonn según la cual Norteamérica debe consentir que un tercio de la citada cantidad sea destinada a la adquisición de mercancía americana no bélica.

Es demasiado pronto para predecir resultados. No obstante, el termómetro de la opinión pública no concede a Erhard y sus ministros, como ya he indicado, grandes probabilidades de éxito.

CESAR SANTOS

El puesto para sustituir a Francia será elegido en diciembre

PARIS. — (Crónica del corresponsal de PYRESA, recibida por telex).—En el fondo (los sicólogos lo llaman subconsciente) del pensamiento de muchos franceses existía la esperanza de mantener la Organización del Pacto Atlántico Norte en la capital. Francia se ha separado de la OTAN, aunque no de la alianza con las catorce naciones que la componen, pero sigue participando en ese complejo llamado NAMSU (que es el organismo destinado a suministrar las piezas para repuesto y aprovisionamiento de armamentos) y forma parte igualmente del Hawk, Dirección encargada de producir los proyectiles "tierra-aire" calificados supersónicos, sin los cuales el ejército carecería de medios para establecer una barrera defensiva eficaz ante un posible ataque aéreo procedente del Este.

La contribución en estas dos empresas, puramente militares, unida a las ventajas que París ofrece aún como centro de comunicaciones continentales para el Estado Mayor de la Alianza, permitirán esperar que la sede del Consejo Permanente continuará instalada aquí, puesto que en el fondo y hasta en la práctica la presencia de tales organismos significa una inapreciable aportación para el país que la disfruta.

Pero ésta, como otras ventajas, requiere sus contrapartidas: permitir el paso libre en todo el territorio francés para los

aviones al servicio de la OTAN, o tolerar la presencia de técnicos norteamericanos para la utilización del oleoducto que enlaza las bases instaladas en Francia con los depósitos de Alemania. Ambas peticiones el Gobierno francés las denegó, y en tal caso parece consecuencia inevitable que a su vez los responsables del servicio de la OTAN decidan trasladar simple y totalmente los centros dinámicos de la infraestructura defensiva.

La elección del puesto elegido para suplir a París será hecha definitivamente en diciembre, pero hoy se sabe ya que sólo tres potencias presentan la eventualidad de continuar residiendo en Francia, como alternativa aceptable. Las otras once naciones creen más eficaz y conveniente abandonar como residencia de todos los servicios esta tierra, que fue, desde las primeras horas, sede útil y permanente de la mayor cooperación militar de la historia.

Naturalmente, el traslado no cambia el carácter ni la fuerza defensiva de la Alianza, pero transforma las características de su composición, porque er adelante ya no estará el organigrama directivo centralizado en un solo país, y las ventajas administrativas y financieras que ello reporta tampoco se aglutinarán en un solo punto. La descentralización tendrá también una especie de "descapitalización".

MANUEL DE AGUSTIN

Los departamentos de Huila y Tolima, en estado de guerra

Ha sido enviado a luchar contra los guerrilleros lo mejor del Ejército

BOGOTÁ. — (Crónica del corresponsal de PYRESA).— Aunque lógicamente no es un tema agradable para el Gobierno colombiano, la verdad es que lo que parecía desaparecida lucha guerrillera está cobrando un auge más grande de lo que se podría prever, aunque, insistimos, no de un alcance como para peligrar la estabilidad nacional, ni mucho menos para preocupar al Estado, pero sí para constituir un grave "dolor de cabeza" gubernamental.

Dos departamentos (Huila y Tolima), con una extensión aproximada a nuestra Andalucía, están prácticamente en estado de guerra. Desde hace dos días, en sus campos y ciudades ha sido implantado el "toque de queda" y lo mejor del Ejército colombiano (Batallón "Colombia", batallón de paracaidistas, lanceros, etc.) ha sido enviado a estas regiones en un esfuerzo de acabar con las fuerzas comunistas de "Tiro-Fijo", el jefe guerrillero más célebre del país.

La lucha es difícil, pues aunque la desproporción numérica es grande y favorable a las fuerzas del Gobierno (unos quinientos guerrilleros contra seis mil soldados), a los comunistas les ayuda el conocimiento del terreno, la colaboración del campesino (casi siempre por miedo) y su propia desespección, que le lleva a medidas extremas y audaces, sin que la táctica de bombardeos aéreos y el gran despliegue logístico del Ejército puedan por el momento acabar con ellos.

Para muchos observadores la táctica empleada por las fuerzas armadas para acabar con estos grupos guerrilleros —que están también en otros departamentos, aunque más escasos— no es la más adecuada, ya que al guerrillero (y más en este terreno tan difícil para el gran despliegue militar en escala operativa de ciudades numerosas) no se le puede acabar de este modo, sino apelando a la misma táctica y técnica. Es decir, a base casi exclusivamente de unidades de "contraguerrilla" de estructura irregular y técnica similar a la utilizada por el enemigo, que con paciencia y "en el terreno" tome contacto y vaya averiguando poco a poco a la guerrilla comunista.

Y lo que sucederá ahora es una lástima, porque las fuerzas armadas colombianas, de gran espíritu militar y alto ideal patriótico, se ven enfrentadas en una acción de meses de desgaste y sobre todo de prestigio, que al no conseguir éxitos espectaculares en relación con el número de fuerzas desplegadas y las molestias causadas a la población, sirve para que las críticas interesadas y el mal-

estar ciudadano broten cada vez más fuertes, con injusticia si se quiere, pero que repercuten en las mismas, desgraciadamente, a escala nacional.

Y pasando al aspecto político, Colombia, que se enfrenta con graves problemas económicos, se ve distraída (Pasa a la página cuarta)

GUATEMALA, FRENTE AL TERRORISMO COMUNISTA

Los secuestradores de Ciudad Guatemala. Rebeldía contra las elecciones democráticas.

— y VII —

"Consideramos el secuestro como un impuesto que debe pagarnos la oligarquía guatemalteca."

Este párrafo no es de mi cosecha; constituye la "justificación" de los secuestradores para dar un aspecto político a sus extorsiones. Pero aún hay más; en el camino de "legalizar" técnicas ilegales, añaden el siguiente silogismo:

"La revolución ha surgido no por culpa nuestra, sino por la opresión de la oligarquía que detenta el poder hace muchos años. Aceptada esta verdad (?), resulta entonces que, quienes deben pagar, ayudar a sostener el movimiento armado, son los integrantes de esa oligarquía."

Argumentación capciosa, insostenible ante el derecho humano, pero de clara inspiración marxista, equivaldría a decir que las catástrofes deben ser pagadas por sus víctimas y las guerras por el enemigo.

Pero continuemos con esos "razonamientos". "Una de las características de la guerra revolucionaria —continúan afirmando los rebeldes del FAR— es que, durante su desarrollo no sólo se destruye, sino que también se construye. Esta tarea está a cargo del Gobierno de formación. Al que pertenecen todas las clases democráticas sin distinción alguno. El apoyo económico a los guerrilleros de Sierra de Minas, la lucha en general, cuesta dinero. Lo obtendremos con gran efectividad por medio de los secuestros de miembros destacados de la oligarquía guatemalteca."

"Podríamos decir que se trata del impuesto exigido por la revolución a quienes la han provocado. Si, los rescates son una forma de cobrar impuestos; son una forma de hacer conciencia entre los miembros de la oligarquía para que se den cuenta de que, junto a su aparato de represión, nosotros estamos formando el nuestro."

SECUESTROS URBANOS POR SORPRESA

La técnica empleada por los "secuestradores urbanos" nada tiene que envidiar a las actividades desarrolladas por la banda de Al Capone, "Crimen Sociedad Anónima" y otras bandas que operaron y continúan sus hazañas al norte de Río Bravo.

El secuestro puede producirse de madrugada asaltando el domicilio de la víctima, en plena calle, a la salida de cualquier sala de fiestas, por las carreteras o incluso tendiendo una trampa femenina al presunto "contribuyente involuntario".

Veamos el caso de Henry Matus, de ascendencia y nacionalidad norteamericana, hijo de familia acomodada que se instaló en el país bastantes años atrás. Posee varios supermercados y una fortuna confortable. Los "guerrilleros urbanos" averiguaron (sin duda por confidentes, incluidos en el personal de la casa) que acababa de vender acciones de la Compañía aérea "Aviateca" por valor de 300.000 quetzales. Lo sorprendieron a la salida de una "cantina". Y algo bebido, por añadidura. Para conducirlo a una casa de los arrabales, donde permaneció hasta que su familia satisfizo el rescate; exactamente los 300.000 quetzales o dólares cobrados días antes. Naturalmente, el dilema era "pagar o re-

coger el cadáver en cualquier cuneta". Y por añadidura, "sin dar parte a la Policía lo "ajusticiaremos".

EL CASO DE "EL TIRADOR"

Otro de los secuestrados fue Armando Gabriel, propietario de los "Grandes Almacenes El Tirador". En esta ocasión puedo ofrecer el relato de la propia víctima, según entrevista que luego concedió a "El Imparcial", de Guatemala. "Fui asaltado el 23 de noviembre de 1965, a las cinco de la tarde, cuando circulaba en mi automóvil por la calle 28, a la altura de la Tercera Avenida de la Zona Tres. Un vehículo interceptó mi "carro". Cuatro individuos, que llevaban el cuello de la chaqueta subido y los sombreros encasquetados hasta la frente, me amenazaron con pistolas. Uno tomó el volante de mi auto. Otro apoyaba el cañón de su arma contra mi nuca. En seguida me pusieron sin esparadrapo sobre los ojos y una especie de grilletas en las muñecas. En seguida me ordenaron que me acostara en la parte trasera del vehículo y me cubrieron con una manta."

"Empezamos a dar vueltas por la ciudad. Cuando me quitó el esparadrapo estaba en el interior de un pequeño cuarto en el que había una cama y un diminuto transistor. Desde fuera, a través de la puerta, donde habían practicado agujeros para vigilarme, mis raptores me preguntaron si se me ofrecía algo. Dentro de lo limitado del cuarto, gozaba de todas comodidades. Aunque casi siempre me mantenían a oscuras. Fui puesto en libertad cuando mi familia pagó el rescate: 200.000 quetzales. Me dejaron en las afueras de la capital, en mi propio auto, con los ojos fapados por otra tira de esparadrapo y orden de no quitármela antes de cinco minutos si no quería recibir cuatro tiros."

Por cuanto concierne al rapto de José Falla Sánchez, hijo del licenciado José Falla Aris, presidente del Banco privado más importante de Guatemala, reproduciré la versión suministrada por el propio "Nicolás", que se titula "Jeje de los guerrilleros urbanos". Véase a continuación: "Secuestramos a Falla Sánchez el jueves día 2 de diciembre de 1965, entre la calle II y Avenida 9, de la Zona Primera. Junto al solar vacío del Banco de Guatemala. Cuando se dirigía a la oficina de su casa que está situada en los altos del Cine Lido. Su domicilio también está ubicado en la calle II, de la Zona Primera, algunas cuadras más a oriente. Lo conducimos a un lugar seguro. Y en seguida, por teléfono, exigimos el rescate, de su padre."

"En un principio, el licenciado Falla Aris nos informó que no tenía bastantes fondos disponibles. Sin embargo, nosotros estábamos bien al corriente del importe de sus depósitos bancarios y de las utilidades obtenidas con la última cosecha de café. No tuvo más remedio que pagar."

TAMBIEN EL PROPIETARIO DEL PALACE HOTEL

Ni siquiera el hijo de don Manuel Herrera, propietario del Palace Hotel, se salvó del secuestro y rescate consiguiente. "Nosotros sabíamos que los negocios del señor Herrera andaban poco boyantes; pero también averiguamos que el suero de Teddy Herrera guardaba mucho dinero en efec-

(Pasa a la página cuarta)



Signe en vigencia el problema del Alto Adigio

VIENE A REPRODUCIR LAS TENSIONES EXISTENTES EN EL SISTEMA PARTITOCRATICO ITALIANO

Roma. Apenas si es apreciable ningún cambio en el entero panorama italiano. Se tiene la sensación de que en todos los sectores de la vida de este país se han tomado una larga y estricta vacación. Si acaso, el angustioso llamamiento del Papa en favor de la paz y el discurso en paralelo de Fanfani en las Naciones Unidas han contribuido a extremar en algunos medios la sensación de una mayor inminencia en la celeridad de la escalada norteamericana en Vietnam, con la eventual consecuencia de una violenta y peligrosa confrontación bélica entre Estados Unidos y China. Pero éste es un tema que trataré otro día con más detenimiento.

Desde el hoy, que es el ayer de mi marcha, recupera su total y opresiva vigencia el problema del Alto Adigio. En Bolzano ha sido descubierta un depósito de explosivos para abastecer la red del terrorismo, cada día más activa y desmenada. El hallazgo fue realizado en un hotel y ha tenido como consecuencia la detención de un austriaco que traspasó la frontera bajo la capa pacífica del turismo. La noticia adquiere muy diversa resonancia, según sea la filación política de quien haya de glossarla. En estos asuntos, como en todos, sean nimios o trascendentales, prima antes que nada la razón de partido, especialmente cuando, como sucede ahora, el tema del Alto Adigio está sobre la mesa plural y abarcadabrante del debate parlamentario.

¿Qué dicen los parlamentarios de este asunto, en el que se mezclan materias tan diversas y explosivas? Los diputados salen con cierta unanimidad por la vía más inóclita para un observador extranjero, y al propio tiempo, la más lógica, fácil, expeditiva y unificadora desde el interior del galimatías político italiano: la culpabilidad retrospectiva del nazismo y el fascismo y la más próxima de un difuso y fantasmal neofascismo y neofascismo, que cada cual atribuye con mayor o menor virulencia a quien le place.

Neofascistas son para la mayoría los promotores de la explosiva campaña irredentista, adobada de atentados y sangre. Neofascistas son para otros quienes no afrontan el problema como gustaria a éste o aquel partido. Neofascista es incluso, para determinados diputados y partidos, la oposición del Gobierno. Con el nazismo y el fascismo, con el neofascismo y el neofascismo se hace hoy en Italia una especie de

frivola y demagógica panacea aplicable a todos los males, casi de idénticas características a la ocasional manipulación que se traljan ciertos definidores religiosos con el llamado "espíritu conciliar", todavía por definir en bastantes de sus tramos constitucionales.

El problema del Alto Adigio es, sin embargo, algo mucho más profundo, grave y delicado que el terrorismo o lo que deja ver la demagogia parlamentaria. A propósito de un aluvión que ha puesto en gravísimo peligro la pequeña ciudad austriaca de Dellach, un comentarista italiano trata de sacar consecuencias políticas de la ayuda prestada a sus habitantes en peligro por los italianos y eslovenos de la zona fronteriza en que la pequeña ciudad austriaca se halla enclavada. Esta humiliaria ayuda es calificada por el comentarista de lección de realismo y de civildad. En el fondo de todo el problema está latente el hecho de una desmembración política anterior incluso al nazismo y al fascismo. Las viejas historias ocidas al amparo de la paz de Versailles reaparecen una y otra vez bajo el mapa político europeo de la era atómica, la carrera del espacio y la era de los miligramos económicos. Parece como si el viejo espíritu del nacionalismo se empeñase en desmentir la apresurada partida de defunción que le extendieron los dogmatizadores y los políticos.

El problema del Alto Adigio ha adquirido una desagradable virulencia. No creo que tarde mucho tiempo en cobrar forma noticiable la tensión irredentista eslovena. Se trata de una añeja disputa irredentista, de muy difícil solución en la actual coyuntura internacional. Más aún cuando a la cuestión de fondo se superponen factores de desequilibrio político que, en el caso del Alto Adigio, reproducen las tensiones y los coleteos de la evidente crisis en que se debate el sistema partitocrático italiano, que casi todos saben ya intrasmitible para una limpia y estable construcción democrática de la vida comunitaria. Hay una lucha desafiadora para salir de la vía muerta del pluripartidismo, pero faltan ideas —sobran intereses a la hora de abrir camino a una nueva democracia. Mientras no se realice ese hallazgo, el problema del Alto Adigio, el más estrepitoso en el panorama opresivo de las autonomías regionales, seguirá sin solución.

ISMAEL MEDINA

Vertical text on the right edge of the page, partially cut off. Includes words like "jornada", "emporio", "trolla", "Bien", "clemente", "glosa", "que nos", "fabril", "so, en", "tístico", "Por", "rimos", "sido", "Con", "nales", "gramaci", "y sana", "Y co", "la Villa", "y perso", "Al n", "mente", "tribución", "las este", "honrar", "BIENV", "del Gob", "clemente", "la gene", "lución", "BIEN", "que con", "grías", "en", "blo por", "de se", "A to", "encont", "de la P", "ndo al", "dor de", "denes", "sio com", "apoyo y", "EL O", "coinc", "Es", "M", "La Fie", "Aparte", "de la P", "la trad", "guel, ha", "y", "tense", "de la C", "acuerdo", "que está", "por parte", "de al", "car, y", "por los", "vecinos", "Comisión", "de uno", "de tam", "de la C", "presentes", "calle", "orden", "Con mo", "vencia", "de", "vates", "depor", "por la", "laboración", "Iscar", "Esta", "de Mari", "recitales", "La Fiest", "lugar en", "30, actu", "Dionisio", "Galdán", "en el", "Civil y el", "P. Civil", "Poeta que", "Este acto", "Reina de", "de honor", "El Pregón", "cargo del", "San Sebastián", "Rodondo", "va", "en los", "Para este", "boración", "con la Dipu", "estar plena", "aspirar a", "de todas", "Prometido", "autoridades", "los radica", "dos los alca", "do judicial", "Es de espe", "lo impide", "ro", "festa, auq"

ISCAR, DIA DE LA PROVINCIA

A modo de prólogo

Venturoso y prometedor el acontecer municipal de Iscar y de su caminar seguro hacia amplias realidades urbanísticas que han de garantizar en el futuro una elevación tónica de servicios públicos: el bienestar moral y material del vecindario, en suma, nos congratulamos hoy, desde el frontispicio mismo de este nutrido programa de festejos en honor de San Miguel Arcángel, Patrón de la Villa, en dirigiros unas palabras de cordial saludo, de gratitud y de aliento en la común tarea emprendida, fruto del sacrificio de todos: Corporación y administrados.

Ningún canto mejor a la abnegación de un pueblo, a su espíritu de trabajo, a la honradez de sus habitantes y a toda esa aureola de virtudes ciudadanas de que está adornado, que el escrito por sus propios hijos con el esfuerzo de cada jornada para aportar a la Patria, como resultado sublime, este emporio de riqueza industrial y agropecuaria, de paz y de cultura con que contribuye nuestro dinámico Municipio al desarrollo económico y social del país.

Bien ganados, pues, unos días de solaz y de honesto esparcimiento para dedicarnos a la conmemoración de la fiesta religiosa que celebramos, con ese recogimiento y fervor católico que nos son consustanciales, y este breve alto en la actividad fabril de cada hora, para disfrutar del bien merecido descanso, en medio de un clima festivo, profundamente folklórico, artístico y cultural.

Por todos aquellos valores humanos a que antes nos referimos, pesa mucho Iscar en el concierto provincial. Así, ha sido acreedor de la alta distinción de ser designado para celebrar en el presente año el "Día de la Provincia".

Con tan eficiente aportación al acervo de las fiestas patronales ha sido posible ofrecer la más completa y variada programación de actos y espectáculos, para deleite de los espíritus y sana alegría de los corazones.

Y como nobleza obliga, en nombre de los altos intereses de la Villa, nuestra gratitud profunda a la Diputación Provincial y personas que rigen sus destinos.

Al nobilísimo vecindario de la Villa, la exhortación vehemente de su Alcalde, a fin de que una vez más ponga a contribución su hidalguía, su acendrado civismo y sus mejores galas estéticas en la acogida de las personalidades que han de honrarnos con su presencia.

BIENVENIDAS a nuestros lares las dignas representaciones del Gobierno y de la provincia. Y de modo especial el reconocimiento al gobernador civil, don José Pérez Bustamante, por la generosa ayuda que constantemente nos dispensa en la solución de los problemas municipales.

BIENVENIDOS los habitantes de los alrededores de la Villa, que con nosotros comparten sacrificios, desvelos, penas y alegrías, en un laborar común, y las gentes llegadas a nuestro pueblo por vínculos de familia, de afecto o de amistad. Que nadie se sienta forastero en Iscar.

A todos, visitantes y moradores, mi más cálido deseo de que encuentrés en las fiestas de San Miguel Arcángel y del "Día de la Provincia" las mejores satisfacciones y, cual fruto sazonado al calor de la humana convivencia, el mero apegado de un Municipio que crece y se desarrolla en todos los órdenes de la vida a pasos agigantados, el inquebrantable propósito común de seguir dispensando a Iscar vuestro decidido apoyo y entusiasta colaboración.

JESUS HERRERO GARCIA

El Día de la Provincia, en Iscar, coincidirá con las fiestas de San Miguel

Están previstas dos actuaciones de Mariemma, que será condecorada. La Fiesta del Romance se celebrará en el Teatro Lobejón

Aparte de la celebración del «Día de la Provincia» coincidiendo con las tradicionales fiestas de San Miguel, hay otra novedad digna de tenerse en cuenta: la constitución de la Comisión de Festejos, de acuerdo con órdenes superiores y que está formada por el primer teniente de alcalde y tres concejales, por parte del Ayuntamiento de Iscar, y por siete industriales, por los vecinos. El presidente de esta Comisión tiene que ser precisamente uno de estos últimos. El Ayuntamiento respaldará las actuaciones de la Comisión a través de sus representantes en la misma y el Alcalde cuidará, naturalmente, del orden durante los actos.

Con motivo del «Día de la Provincia» se celebrarán actos culturales, deportivos, etc., organizados por la Diputación Provincial en colaboración con el Ayuntamiento de Iscar. Está prevista la actuación de Mariemma y su ballet en dos recitales de danza.

La Fiesta del Romance tendrá lugar en el Teatro Lobejón el día 20, actuando de mantenedor don Dionisio Ganayo Fierros. Intervendrán en el mismo el Gobernador Civil y el Presidente de la Diputación, leyendo su composición el poeta que obtenga la Flor Natural. Este acto será presidido por la Reina de la Provincia y su corte de honor.

El Pregón de la Fiesta estará a cargo del director de «Unidad», don San Sebastián, don Enrique Cimas Rotondo, vallisoletano bien conocido en los círculos literarios.

Para este acto, en el que a colaboración del Municipio de Iscar con la Diputación es absoluta, por estar plenamente identificados y aspirar a que sea la mejor edición de todas desde su creación, han prometido su asistencia todas las autoridades regionales y provinciales radicadas en Valladolid y todos los alcaldes del que fue partido judicial de Otmado.

Es de esperar que si el tiempo no impide resultará una magnífica fiesta, aunque para evitar equi-

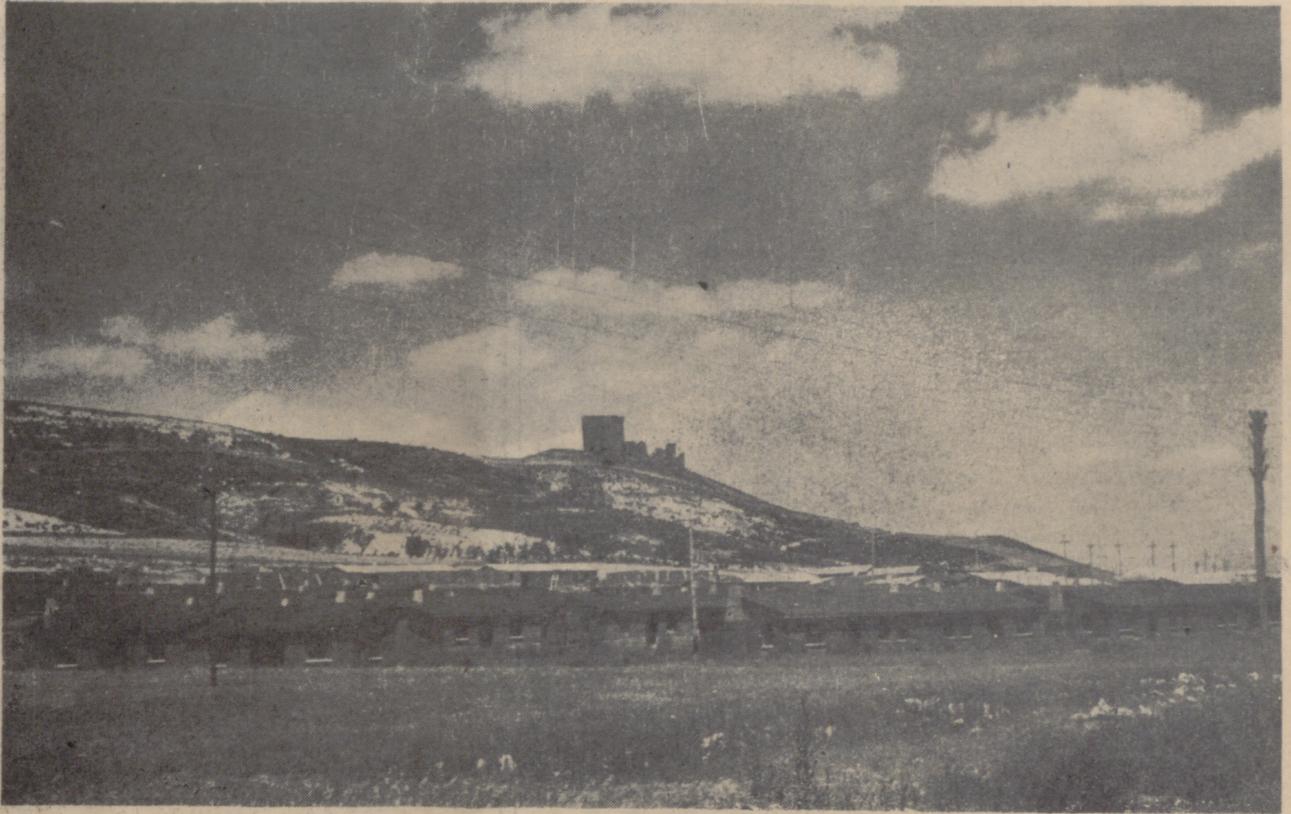


tos son cada día más difíciles para que puedan celebrarse estas fiestas al estilo tradicional en la Plaza Mayor. No ha podido realizarse este deseo por no haber en la Plaza Mayor la que existía disponible para esos días. En el futuro habrá que pensar en montarla fuera del casco urbano o construir una definitiva. Por ello este año se volverán a construir los tableros en la Plaza Mayor.

La expectación levantada con motivo de estas fiestas, tanto entre el vecindario de Iscar como en el de las localidades de la comarca, presagian una extraordinaria afluencia de público a todos los actos.

«FIESTA DEL ROMANCE»

Por un día, la cadencia de los versos anulará el ruido de las máquinas



VISTA DE ISCAR, CON SU CASTILLO

Que el «Día de la Provincia» vaya a ser celebrado este año en Iscar, es un nuevo motivo de satisfacción para este nuestro gran pueblo vallisoletano. Iscar, que suena dentro de nuestra provincia como algo distinto a todo lo demás, por una serie de circunstancias que le han con-

vertido en la avanzadilla industrial del momento, ha tenido que sentir la emoción de esta distinción provincial y el orgullo de saberse por unas jornadas el centro de la atención de Valladolid, el ómbigo de este pequeño mundo formado nada menos que por doscientos treinta y tantos pueblos.

A gala tendrán de ahora en adelante las gentes de Iscar haber sido la sede de las conmemoraciones del «Día de la Provincia». La fiesta ya tiene solera suficiente para el hecho de que su celebración signifique por sí mismo un timbre de gloria más para la localidad elegida. En Iscar, este pueblo rico por tantas cosas, se hallaban un poco sorprendidos de que aún no hubiese llegado a él la buena nueva de tan bella celebración.

El anuncio, sin embargo, de que la Diputación Provincial había tomado la decisión de que el «Día de la Provincia» tuviera lugar este año en aquella localidad, vino a calmar la ansiedad de la espera y a provocar, igualmente un cambio de ritmo en la vida de muchos iscarcienses. Y es que por estas tierras gustan los vecinos de entregarse en cuerpo y alma a los problemas que les tocan de cerca, se encariñan con ellos y los resuelven sin tardanza, ande ya la incógnita escondida entre los vecinos de una sierra o en un programa de festejos, como en este caso. Ya el pueblo se prepara a ser escenario de las fiestas más importantes organizadas por la Diputación Provincial, entre las que la del «Romance» dará cierto aire medieval a un ambiente que va resultando cada día más de nuestro siglo. La mádera, la achicoria, los piñones, el ruido de las máquinas en las fábricas y el asfalto en las calles, apenas si van dejando un sitio a la poesía, al bien decir de un escritor andaliego, viajero de mil y una leguas por caminos olvidados de posada y buen yantar. La aceleración de los nuevos tiempos no permite una larga andadura con morral y mula vieja, ni el tocon en rebanadas bajo los chopos, ni la siesta acunada por las chicharras o el agua del río. Hallar un minuto para la meditación o para la lectura es un triunfo bien singular. Tomarse de cara con una tornada entera para que el pueblo retorne al romance y vuelva a sentir en sus oídos la cadencia de los versos como un eco remoto, es casi

un milagro. Iscar, a pesar de todo, va a volver en una mañana de este mes de septiembre a los versos, al camino viejo y seco de otros tiempos, cuando el tractor no había sido ni soñado y otras guerras, y no la del Vietnam, preocupaban a la sufrida zey castellana.

Bueno, pues ahora, en un día, Iscar va a tener a un poeta cantándole al corazón. Un romance, como en los buenos tiempos del castillo iscarciense, surgirá de los labios de un hombre que conoce la tierra. Como las cosas han cambiado, los versos resonarán entre los muros de un teatro. No habrá almenas, ni escaleras de cuerda; pero no faltará a la reina para recibir el homenaje de otros siglos y habrá un pueblo expectante, transfigurado, que, sin advertirlo, estará recibiendo directamente en el corazón el impacto de cada verso. Luego el escritor ocupará el sitio del poeta y rizará el rizo de la prosa, de forma que cada palabra alcance profundamente a todos, pero siempre con esa salatura del orfebre del idioma, maestro, además, de las ideas.

La «Fiesta del Romance» de Iscar, como las que se han celebrado hasta ahora en diversos pueblos de la provincia, constituirá, seguramente, un acontecimiento que los vecinos y los forasteros invitados tendrán oportunidad de comprobar. Y a la emoción de esta fiesta, en la que los versos, las flores y toda una corte de muchachas bonitas mezclarán sus atractivos, seguirá luego toda una serie de fes-

tejos que serán el alegre complemento del programa del «Día de la Provincia». Iscar, que desde hace años viene conociendo la alegría de sentirse una potencia dentro del complicado mundo de la economía provincial, experimentará el placer que da la fiesta cuando se ha trabajado anteriormente. Y lo que nadie puede negarle a Iscar es ese orgullo de sus vecinos de haber sabido trabajar de firme y haber logrado encauzar la vida del pueblo por los caminos de asfalto de los tiempos actuales.

La «Fiesta del Romance» será como un recordatorio de los

otros caminos o como la manifestación externa de que la poesía se mantiene viva en el corazón de los iscarcienses. El hombre frenará ese día las máquinas y no será imposible que mire hacia el castillo con una luz especial en los ojos, como si le viera por primera vez o como si volviera de un largo viaje.

Al día siguiente, la fuerza del siglo, con sus exigencias perentorias de cada hora, le devolverá a la máquina en marcha. Pero el hombre contará con un nuevo recuerdo que utilizará en sabe Dios qué momento de apuro.

MAXIMO REGIDOR

BAR PISTA Y BAILE «LAS CATALINAS»



UN MOSTRADOR NUNCA VISTO DE APERITIVOS

Calle José Antonio, núm. 10 - Teléfono 31 - ISCAR

Abundio Muñoz Muñoz

ELECTRODOMESTICOS — RADIO Y TELEVISION
MATERIAL E INSTALACIONES DE SANEAMIENTO
AGENCIA DISTRIBUIDORA DE GAS BUTANO EN ISCAR

Calle Ronda — Teléfono 111

ISCAR (VALLADOLID)

Puertas M. M. M.

Especialidad en PUERTAS LISAS

Carretera de Cuéllar-Olmado, km, 21,700 - Teléfono 143 - ISCAR (VALLADOLID)

Puertas prefabricadas

«Super»

BENITO GARCIA SANTIAGO
Teléfono 125 ISCAR

Actos que han de celebrarse los días 27 al 30, con motivo del «Día de la Provincia»

DIA 27.—A las siete y media de la tarde, en el Teatro Lobejón, don Enrique Cimas, director del diario "Unidad", de San Sebastián, pronunciará el Pregón del "Día de la Provincia". A la terminación del Pregón, en el mismo teatro, se hará, por la Diputación Provincial de Valladolid, la proclamación de la Reina del "Día de la Provincia" y de la "Fiesta del Romance", desig-

se llevarán a efecto con arreglo a las bases ya publicadas. A las siete de la tarde, en la Plaza Mayor, actuación del Teatro de Marionetas "Arlequín", de Valladolid, que pondrá en escena la aventura infantil titulada "El diabólico señor Diabólico". A las ocho, gala artística, con la intervención de artistas destacados en la canción, baile y humor. A las once de la noche, en la

novillada, en la que serán lidiados, banderilleados y muertos a estoque dos bravos novillos de la ganadería de Tamañuelo, del campo de Salamanca, por los diestros Chano Aguilar y Morenito de Salamanca, con sus correspondientes cuadrillas. Seguidamente se lidiarán otros dos novillos de la misma vacada, al estilo de Iscar, bajo la dirección de los mismos diestros.

ADVERTENCIA PARA LOS ESPECTACULOS TAURINOS

La lidia estará a cargo de los profesionales del toreo, quedando prohibida la estancia en el ruedo a toda persona ajena a las cuadrillas y servicios de la plaza.

Igualmente durante el traslado del ganado y estancia del mismo en la plaza se prohíbe el uso de palos y cayadas.



nándose al mismo tiempo las damas que han de formar su corte de honor. Seguidamente, inauguración de la exposición-concurso de pintura y fotografía.

DIA 28.—Durante los días 28, 29 y 30, la Diputación Provincial, en colaboración con el Ayuntamiento de Iscar, organizará entre los vecinos de referido Municipio un concurso de embellecimiento de balcones y calles, concediéndose los premios establecidos en las bases de este concurso. A las diez de la mañana, carrera ciclista, con meta de salida y llegada en Iscar, valedera para el Campeonato Provincial Juvenil del Frente de Juventudes. A las diez y media, tiro al plato en el lugar designado por Prado Ancho, que se realizará con arreglo a las bases y premios que se hallarán de manifiesto en el Ayuntamiento de Iscar. A las doce, realización de los concursos de pregoneros oficiales de nuestra provincia y dulzimeros de las de Avila, Segovia, Palencia y Valladolid, que

se llevarán a efecto con arreglo a las bases ya publicadas. A las siete de la tarde, en la Plaza Mayor, actuación del Teatro de Marionetas "Arlequín", de Valladolid, que pondrá en escena la aventura infantil titulada "El diabólico señor Diabólico". A las ocho, gala artística, con la intervención de artistas destacados en la canción, baile y humor. A las once de la noche, en la

iglesia de Santa María, concierto por la Orquesta Sinfónica y Coral vallisoletanas, que interpretarán un selecto programa de música y canciones.

A las nueve de la mañana, previo el disparo de tres bombas y toque de campanas de la torre de Consistorio, se llevará a cabo el traslado del ganado de lidia desde los corrales a los chiqueros de la plaza, al estilo tradicional de Iscar. A las cinco de la tarde, primera

EXPLOTACIONES FORESTALES Y Maderas de Guineo
BENITO GARCIA SANTIAGO
Teléfono 125 ISCAR

SALUDO

El tiempo se hace ya un tanto incierto en su lejanía. Transcurrió el año 1957 cuando la Diputación Provincial de Valladolid inició la celebración del "Día de la Provincia" con el noble deseo de llevar a los vecinos de nuestros medios rurales el saludo fraterno de hermanos y la seguridad de un labor permanente para conseguir una estrecha y firme unión humana, espiritual y social que nos permita ir logrando un devenir para nuestros pueblos próspero y venturoso.

Al logro de este fin la Diputación viene colaborando ampliamente en todos los aspectos, con todos los medios que el Gobierno español pone en práctica, de una manera eficaz y continua para alcanzar estas realizaciones.

El "Día de la Provincia" se presenta este año en el abril y laborioso Municipio de Iscar como la más expresiva manifestación del arte, de los deportes y de la poesía, llevando a la vez un obrero cordial de hermano mayor que significa el más decidido interés por su normal desenvolvimiento y una íntima comprensión con su sentir y con su impulso diario y constante de su trabajo y laboriosidad, buscando siempre el progreso y el bienestar de sus habitantes.

De esta forma, todo el significado del "Día de la Provincia" llegará a sus plazas y calles, a sus fábricas y hasta a sus mismos hogares, queriendo con ello complementar esos momentos de alegría y de ilusión con que reciben y celebran siempre nuestros medios rurales sus fiestas patronales.

Para todos, el cordial y afectuoso saludo de vuestra Diputación, con los mejores deseos de que gocéis del honesto y merecido disfrute que representan todas estas fiestas, haciendo un alto y como una compensación a vuestro continuo laborar.

CARPINTERIA CATALINA

PLAZA TORREVIEJA, 5 — TELEFONO 115

Especialidad en fabricación de puertas prefabricadas

Dr. quería RAY

ARTICULOS DE LIMPIEZA — PINTURAS

PERFUMERIA

GENERALISIMO, 32

TELEFONO 174

ISCAR (VALLADOLID)

DAMIAN SANZ Y HERMANOS

FABRICA DE CARPINTERIA

Calle de Hoyos, núm. 21 — Teléfono 149

ISCAR (VALLADOLID)

INDUSTRIAS DAZA Máximo Alcalde y Hermano

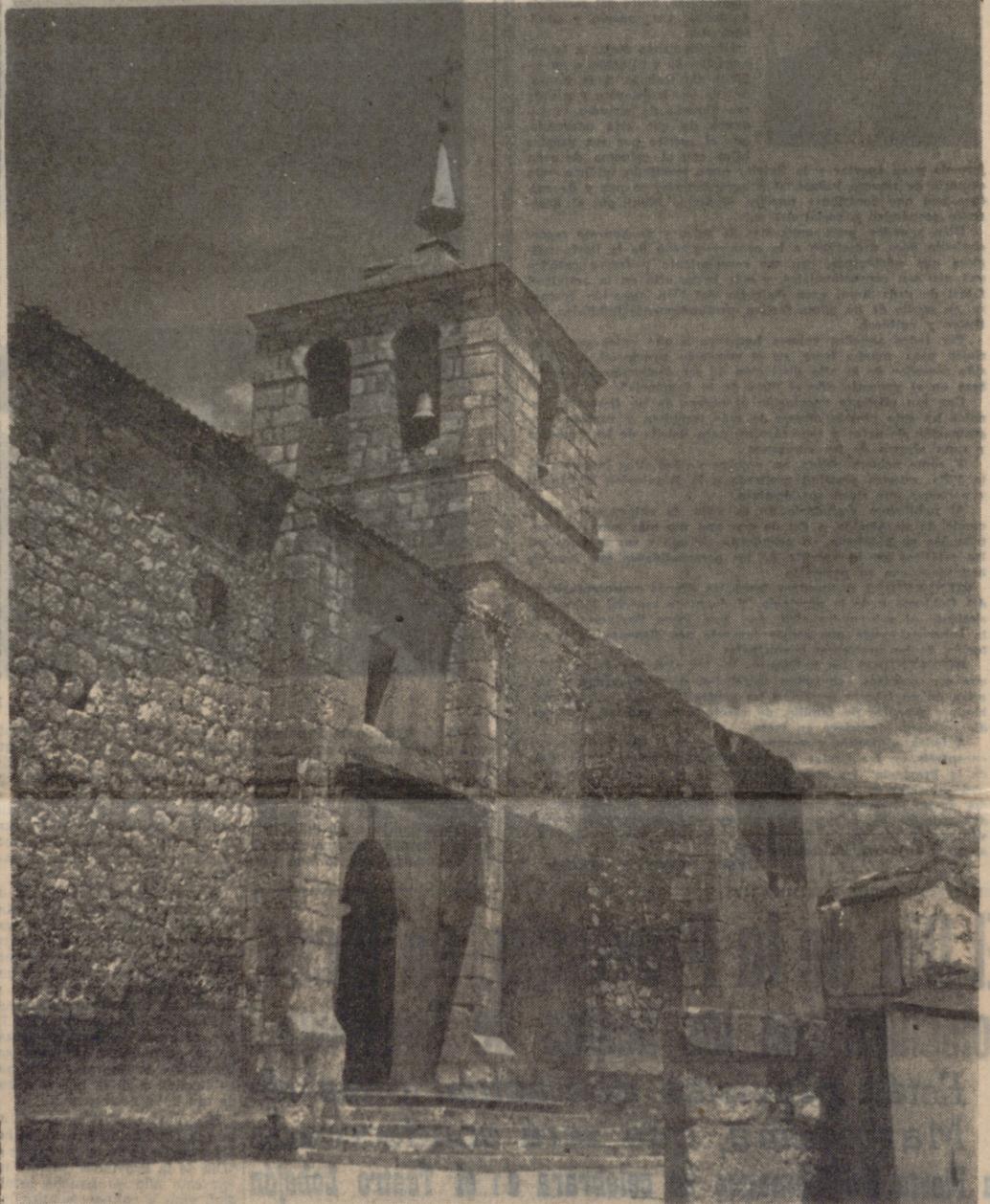
FABRICA DE CARPINTERIA

ESPECIALIDAD EN PUERTAS DE CALLE

Calle de Julio Ortiz, núm. 28

ISCAR (VALLADOLID)

ISCAR, VOCACION DE DESARROLLO



Había oído hablar mucho de Iscar. Y había leído mucho también. Yo sabía que en Iscar había nacido Mariemma, la gran ballarina orgullo de España, y había oído mencionar unos ciertos famosos taburetes de Iscar. Además, sabía, suponía, que Iscar era un pueblo grande, rico, distinto, mejor. Fundamentalmente, distinto a la mayoría de los pueblos de Castilla y León. Pero, porque nunca había tenido oportunidad, porque nunca había concretado mi deseo de ver Iscar por una serie, en fin, de pequeñas y cotidianas circunstancias, no conocía Iscar.

Ahora, sí. Tan cerca de Valladolid y, sin embargo, ya en el límite de la provincia, Iscar se nos aparece como aureolado por esa fama, por ese prestigio de pueblo próspero, en continuo y denso desarrollo. Basta aproximarse al pueblo, a sus calles asfaltadas, para comprender que Iscar es distinto, positivamente distinto. A la misma entrada, dejando atrás las ruinas del castillo de los Condes de Miramar, Iscar recibe al viajero con soplos de vida, de fertilidad, de trabajo. El árbol de ayer y la máquina de hoy se aunan en un símbolo convertido en realidad por una próspera agricultura y una importante industria que abarca numerosas actividades.

La vocación de desarrollo, una gran y eterna vocación de desarrollo, preside la existencia de Iscar. Se nota en sus calles, en sus plazas, en ese ambiente general que flota sobre el pueblo y que se extiende a la sonrisa franca y abierta y al diálogo sincero y espontáneo de sus habitantes. Esto es una de las primeras cosas que se comprenden al llegar a Iscar, al pasear por sus calles, al hablar con sus gentes. Este pueblo ha disfrutado siempre de ventajosas condiciones naturales, en efecto; pero, además, es que ellos, los iscarlenses todos, han sabido ser decididos, audaces, y han sabido explotar al máximo todos los recursos que se les brindaba. No es de extrañar, pues, este progreso, esta pujante vitalidad que se observa en Iscar, que es la tónica del pueblo y que responde a una postura, a una actitud general, que puede desembocar en metas insospechadas. Nos decía un vecino de Iscar buen conocedor de su pueblo, que de aquí a tres o cuatro años, la Villa habrá duplicado el número de sus habitantes. Posteriormente, esta opinión se vería corroborada.

Por otra parte, esta tendencia constante hacia la superación, ha originado un bienestar general, una realidad social positiva, un equilibrio en todos los sectores de la población. Viviendo en Iscar, aunque sólo sea unas horas, es fácil apreciar que allí no hay diferencias de clases, que allí todos son miembros de la misma comunidad, porque así resulta y porque así se acepta por todos. Y no es que Iscar no tenga sus problemas, que claro que los tiene, como todo el mundo. Pero es que estos problemas se conocen y se sabe su manera de resolverlos. Hay que construir más viviendas en Iscar y hay que conseguir un Instituto de Enseñanza Media, pero las autoridades municipales tienen puestos sus problemas sobre el tapete y confían pronto en ir solucionando éstos y cuantos se vayan presentando.

Lo que más llama la atención en Iscar es su floreciente industria de la madera, realmente importante y conocida y prestigiada en toda España. Iscar es casi una sucesión continuada de fábricas de madera, montadas con las técnicas más modernas y que arrojan una producción de manufacturados de notable volumen.

Esta producción se destina en su mayor parte a la construcción. ¡Ah!, y de los famosos taburetes, nada. Nadie recuerda que en Iscar se hayan construido taburetes, ni nadie sabe el origen de esta fama. Al parecer hubo un tiempo en que de algunos pueblos cercanos bajaban a Iscar a vender taburetes y otras piezas de madera, y de ahí, únicamente, pudo haber surgido el popular dicho de los taburetes.

Muchos cientos de familias viven en Iscar de la industria de la madera. Y otros muchos cientos de personas trabajan en el resto de las industrias, también en firme expansión. De hecho, son numerosísimos los vecinos de otros pueblos limítrofes que cada día acuden a Iscar a trabajar. En la actualidad cuenta Iscar con 5.600 habitantes.

En fin, merece la pena conocer Iscar. Conocerla más detenidamente, con mayor detalle y penetración. Estas son unas opiniones recogidas a vuelo de pluma y en las que sólo se pretende recoger el ambiente de prosperidad y, más concretamente, la primera impresión, impresión netamente favorable, que domina al visitante.

R. A.

RUFINO BENITO SANCHEZ

CARPINTERIA MECANICA

CARRETERA DE OLMEDO — Teléfonos 146 y 232

ISCAR (VALLADOLID)

CARPINTERIA MECANICA

Félix Velasco Merlo

ISCAR (VALLADOLID)

TELEFONO 81

En honor... hacer... tiempo... car... un g... como... mejor... áispo... poco... curru... fia c... lo tu... áispo... buen... el u... Pirón... desde... apar... mita... para... yoble... cian... existi... Do... hay q... segov... que n... nía... defen... zando... muy... el d... car e... ayust... gas v... quiza... prim... Cor... a l... y par... mil e... exalt... crech... todos... cand... sin e... medi... diario... negro... sante... activo... como... de vi... Aqu... la ag... de la... nace... po... tifica... los p... diato... achic... tales... De a... prepe... rocca... da. H... tas f... carpi... rias y... lo. O... te in... dan e... pecia... persi... cosec... calid... merc... peten... La... Cono... fue r... cos... inteli... ral co... de la... much...

ISCAR, DIA DE LA PROVINCIA

ANECDOTARIO ISCARIENSE

UN PUEBLO QUE FUE MUCHO Y LLEVA CAMINO DE SER BASTANTE MAS

En pocos años ha triplicado el número de habitantes

En ocasiones de "extras" en honor de un pueblo, conviene hacer su disección y, al mismo tiempo, quemar unos cuantos cariuchos en su honor; pero Iscar no necesita nada de eso, Iscar es un gran pueblo. Iscar fue un gran pueblo, tan excepcional como el de ahora, y no diremos mejor porque lleva un camino disparado y pronto se elevará un poco más en su "ya" elevada altitud. En negocios y demografía corre que vuela. Iscar todo lo tiene bueno, incluso hasta la disposición topográfica, con un buen altozano para alzar sobre él un gran castillo, un río, el Pirón —asendereado a "sangrías" desde muy aguas arriba— y, aparte, lo que pudo ser una ermita, San Miguel, tres apoyos para creer que sus primitivos pobladores supieron lo que hacían, soñando en lo que ahora existe y un poco más.

Dos de sus templos —los que hay ahora— informan de artistas segovianos y las calles explican

sentó su yerno, Bonifacio Cabrejas, que le admiraba. En aquel lejano entonces se celebraba un acto político y fuimos invitados a su casa para estar más tranquilos. Estaba tomando café. Mejor dicho, achicoria que parecía café.

—Esto es mucho mejor que el café —decía—. La achicoria no hace daño, beneficia. La tomo a diario y a todas horas: al desayuno, a la comida, a la merienda y es mi cena. La achicoria, no lo olvide usted, joven —entonces lo éramos—, es el mejor tónico que conozco; invita a dormir y a comer a los desapetentes. Es una planta inapreciable.

Siguió hablando mucho tiempo de las virtudes de lo que andaba el tiempo sería un sucedáneo del café, que hacia 1940 y algunos años más, llegamos a confundirle con él. Aquel señor Ballesteros Benito no sabemos bien a lo que se había dedicado. Quiérs a cuanto le saltara al paso. Contó que un día, estando en lo

acontecimiento, con cubos de agua sobre las que pasaban por delante de las fuentes y con singular delectación si producían molestias a los enemigos políticos, que no se inmutaron, gozando juntos en diversión tan sencilla, hasta contestar de la misma manera. Resultó alegre la sorpresa. Iscar nunca estuvo bien abastecido de aguas potables y entonces quedaron instaladas cinco fuentes.

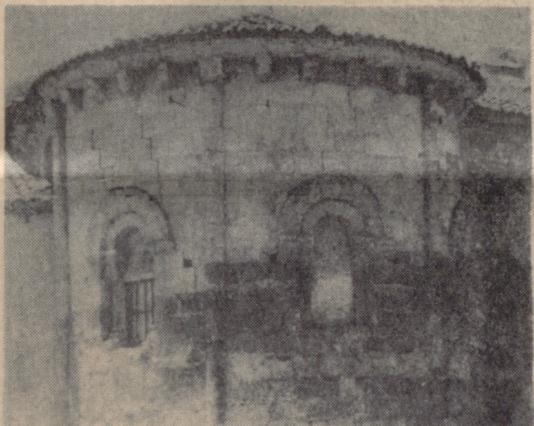
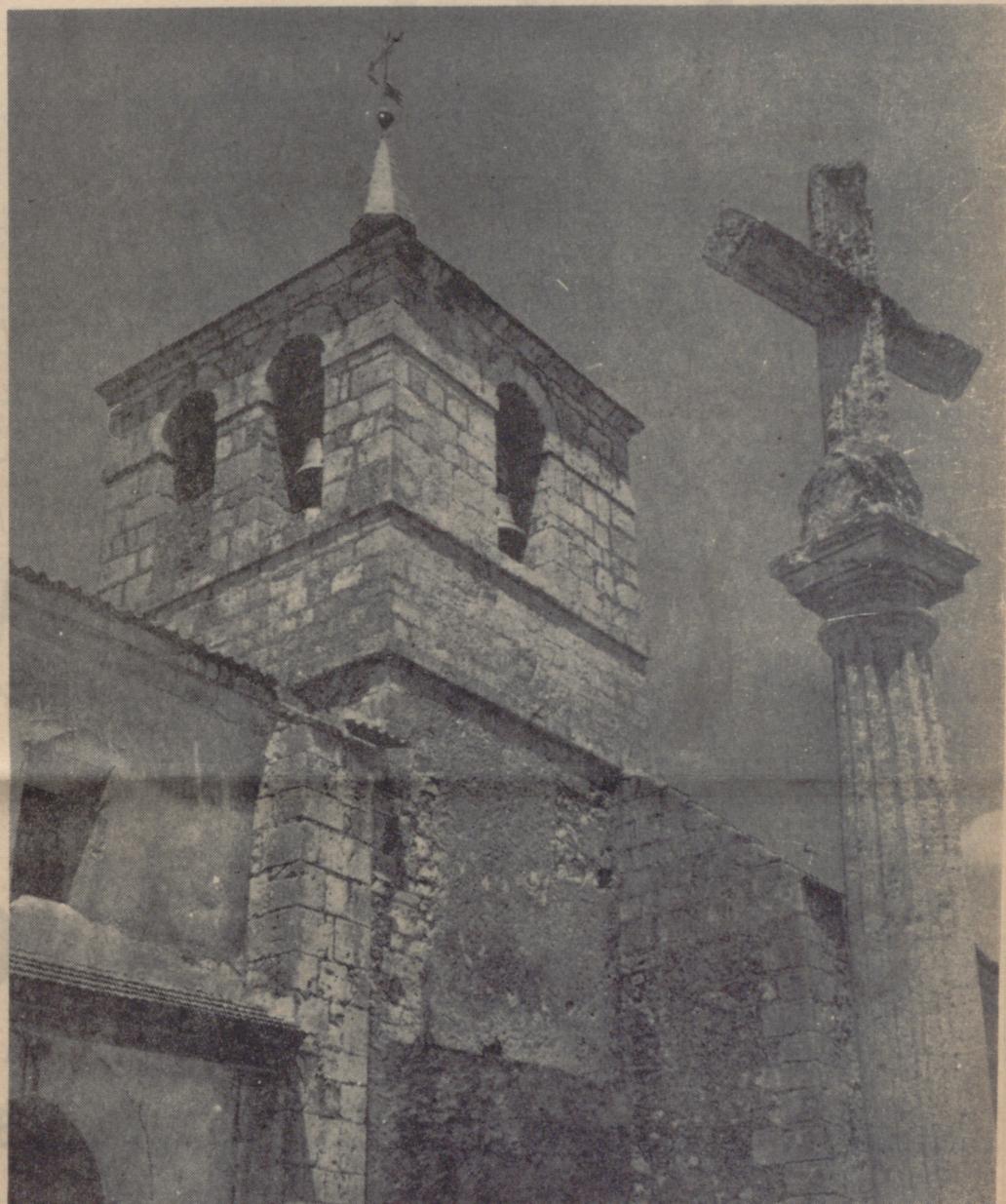
PIÑONES Y "PIPAS"

Volvamos al punto de partida: industrial y gastronómico. Existe en los iscarrienses un espíritu comercial tan acentuado que llama la atención, sin exageración, ni leyenda. En estos días hemos visto en las Moreras tenderetas y puestos de pipas de girasol, tostadas, cacahuets y pajaritas de maíz. No son de la Costa del Sol, ni de otros lugares productores abundantes de esos frutos, sino de Iscar. La "fábrica" está aquí al lado y aquí también todas esas mínimas frustrerías son tostadas en su punto y lanzadas a las vorágines domingueras. Sucede lo propio con los piñones. Son riquísimos recién cascados y una vez tostados, una golosina. Las mujeres recomiendan no cargar la mano. Medio kilo empacha a un var de familias y, sin embargo, dicen las comadres a las que amantan hijos deben comerlos porque "son muy lecheros".

LAS "CIEGAS"

¿Más negocios? Más negociaciones. Cuando don Severo Mingo cerró el café Suizo, entre la calle de Mola y Duque de la Victoria, acabó una institución de gran memoria. Aquel café le habían fundado unos suizos en 1862, pero más o menos —todavía se ven las mamparas de sus salones en la entrada del Teatro Calderón, o el "over"—, y cuando se estableció el Banco Español de Crédito, los vallisoletanos nos quedamos remigando por aquel cambio y los más golosos lamentaron la falta de aquel prodigioso pastelero, fabricante de los "merles" que hacían furor en la sociedad, o mejor dicho en sus meriendas. El hombre se dedicó a su oficio en una confitería nada conocida, que se acreditó al poco tiempo; pero, entrado en años y con una bronquitis asmática a bordo se casó en seguida y se afincó en Iscar. Los pinareros sanatorios para estas enfermedades; pero el horno y sus comunicaciones también actúan. Visitar Iscar y volver a Valladolid sin "merles" parecía un delito. Aquello duró pocos años. El pastelero murió; pero ahí está la fama.

En orden a frutas de horno, hay más: las rosquillas ciegas de Iscar, mal llamadas rosquillas y sólo por el hecho de ser redondas nada más. Los mantecaderos de otros lugares prestigiosos de la provincia también las hacen muy finas, mas, digan lo que quieran, como las iscarrienses no



Abside románico de San Miguel

que se afincó un pueblo que tenía mucho que conservar y lo defendía con espíritu bélico, trazando vías radiales al castillo, muy estrechas, que impedían facilidades de asalto. Es decir, Iscar era un núcleo de población ajustado a su defensa y tras largas vías, alineándose entre curvas de nivel parecido y donde, quizá, Marisuma iniciara los primeros pasos de danza.

Con un diccionario geográfico a la vista, Iscar apenas contaba en 1935 con dos mil habitantes y parece que está llegando a seis mil en una carrera meteórica y excitante. Es el pueblo que ha crecido más rápidamente entre todos los de la provincia, triplicando el número de iscarrienses, sin contar el grupo "bolante" medio millar, que entra y sale a diario y trabaja en la serie de negocios que mueven la interesante, agitada y provechosa vida activa de un centro vigoroso que, como Valladolid, está perdiendo de vista cuanto le rodea.

Aquí, en este pueblo ejemplar, la agricultura y la industria van de la mano, racionalmente. Todo nace del campo y hubo un tiempo —lo decimos sin temor a rectificaciones— que la madera de los pinares inmediatos, tan inmediatos que se meten en casa, y la achicoria resultaron fundamentales para su brillante porvenir. De aquellos días de disponer y preparar travesías para los ferrocarriles no queda apenas nada. Hoy avanzan cincuenta y tantas factorías y serrerías —mejor carpinterías de taller con materias primas de Covaleta, Duruelo, Quintanar o Balsain— de jure internacional en las que abundan artesanos de vanguardia, especialistas en puertas, ventanas, persianas y piezas de ornato que cosechan laureles y dinero por calidad y baratura en un difícil mercado donde prolifera la competencia...

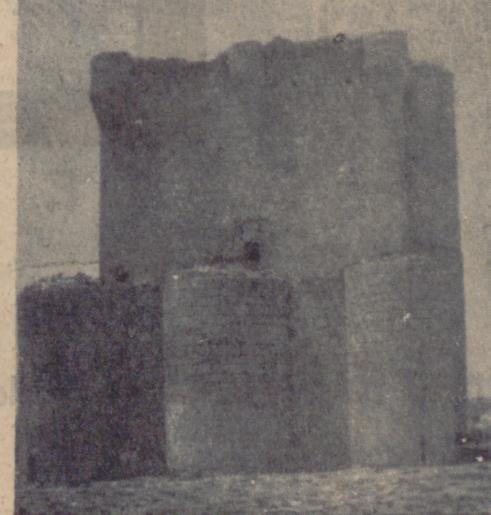
groño, adonde había ido en busca de pieles (?), se volvió casi vacío montado sobre un rucio, porque tenía metido entre ceja y ceja un arenal muy grande que había comprado por muy poco dinero y necesitaba cavarle a toda prisa. En él sembró las primeras achicorias y allí las regó, porque en Iscar, donde está ciertamente alejado el río, se pincha y en cualquier parte sale agua o salta. No sabemos si se hizo rico. Quizá, sí; pero, no hay duda, dejó abierto el flo para su familia, implantando en el pueblo un negocio étnico de los crímenes del Brasil. ¿Han oído ustedes bien una achicoria recién tostada? Hagan un ensayo, si pueden. Durante la Guerra de Liberación y mucho después aún, en Iscar se tomaba achicoria pura, como ahora, sin remolacha ni cáscara de almendruco, ni "flocación" corriente en otras zonas, perjudicial al negocio iscarriense, que sabe lo que hace y lo que vende. En aquellos tiempos días era prohibitivo tomar café, y el gusto hacia la achicoria era tan fuerte que todavía siguen utilizándolo la mayor parte de las familias como digestivo y bebida agradable a cualquier hora y francamente barata.

EL PRIMER ABASTECIMIENTO DE AGUA

Hemos andado mucho por Iscar arriba y abajo por razones alejadas al periodismo. La primera vez recalamos en la fonda de arriba con su bar anexo, frente a la que existía una fuente que manaba o no, en razón a la fuerza del brazo del aguador. Aquella bomba daba guerra y poco agua. Alguna vez llenaba un par de cántaros y descansaba. Cuando fue construido el primer abastecimiento se produjo un suceso gracioso que acabó bien por la gracia de Dios y el buen humor que no suele faltar en los bien nacidos. A última hora del ignorado día de la inauguración, cuando apenas nadie tenía noticia de que ya estaba lleno el depósito regulador con el agua captada en el Pirón, la esposa del alcalde de entonces que era sastre, se reunió con unas cuantas vecinas y no dejaron titero con cabeza para celebrar el

hay, sin ánimo de ofender a nadie. Son riquísimas, sin agujero en el centro, y sólo las emulan correctamente en Arrabal de Portillo y en Sepúlveda, donde el Pica las despacha o las despacha por arrobas, porque es mercancía liviana, sino por kilos en las fiestas de aquel típico rincón segoviano. Las ciegas de Iscar, que nada tienen que ver con la talla de Crispín Trapote —"La ciega de Iscar"—, al término de la escalera del Palacio Consistorial de aquí, resistirían cualquier competición y no se perdería nada apostando a su favor.

Es un pueblo que avanzó en unos cuantos años, muy pocos, lo que hablan sesteado sus hombres nadie sabe en qué sueño,



CASTILLO

LA ACHICORIA

La achicoria es otro cantar. Conocimos el que, para nosotros fue rey de ella. Se llamaba Marcos Ballesteros Benito, hombre inteligentísimo, de talento natural con el aire castizo y socarrón de la novelaría del XVII. Tenía muchos años cuando nos le pre-

que más parece letargo al considerarlo. Son otros tiempos mejores los de ahora y el pueblo que lo observa da a cada uno en razón a los merecimientos o a los deméritos, por más que éstos parezcan lejanos. Al llegar a este punto se van separando de la memoria nombres y entran otros en ella los que algo hicieron en la conquista de la modernidad que precisa núcleos como éste para seguir embalados hacia la cúspide...

RELIQUIAS DEL PASADO

No hay que olvidar, entre tantas cosas como se irán en esta omable eutrapelia al cajón del olvido, el hecho de haber sido sede de un pueblo emparentado con los mudéjares o porque siempre fuera rico o porque tuviera a sus órdenes alarifes que construyeran conservando arte cristiano con elementos decorativos del suyo. Para conocimiento general, he aquí unas notas obtenidas el 31 de marzo de 1935 por los estudiantes de Filosofía y Letras de la Universidad de Valladolid: "La iglesia de Santa María conserva un ábside de arquitectura mudéjar. Lo demás está rehecho en dos épocas, por lo menos: siglo XV, los pilares, y XVIII la nave mayor, con cañón de lunetos. La tribuna, sobre arco escarzano, se decora con labores de fuerte sabor morisco. De cierta categoría es el altar mayor: grande, bien trazado, con buen número de tablas, relieves a la vida de Jesús y la Virgen. Alguna cosa en la misma iglesia, una Virgencita de marfil no fea, y una tablita con cabeza de San Juan, tal vez resto de alguna predella.

El interés sube al contemplar la "ermita" de San Miguel, primitivamente románica. No queda hoy más que la cabecera. Posteriormente, el ábside circular se cubre con bóveda de horno

que arranca de una imposta aferezada y arco toral sobre capiteles historiados, con cimacio de aves, uno, y de leones, el otro. Bajo una pintura más reciente se observan restos de antigua policromía. En el tramo anterior, el cañón fue sustituido por una bóveda de arista y lo restante, más reciente, carece de valor.

Según opinión de Heras García, que recientemente ha publicado un estudio de lo románico en la provincia de Valladolid, es de la segunda mitad del XII. También son interesantes dos tablas, de San Bartolomé y Santa Agueda, sobre fondo de oro, acabadas del XVI, avanzadas, pero no mucho...

En este "estudio" sin más pretensiones que las de desarrollar una papeleta de espacio cabrían muchas atenciones al Iscar que se está vistiendo de gala y a sus hombres que viven para él. Dejémosles tranquilos. Ellos recogerán los frutos de sus convencios. Lo que no hay duda es que Iscar se está colocando tan alto que en la capital no pasa desapercibida su vitalidad, ni un solo día.

Cerremos esta glosa recordando a Sánchez Merlo, presidente de la Asociación de la Prensa. También son interesantes dos tablas, de San Bartolomé y Santa Agueda, sobre fondo de oro, acabadas del XVI, avanzadas, pero no mucho...

—L. C.

Bar El Abuelo

SE ESTABLECIO EL AÑO 1914
SIGUE ABIERTO CON SU DISTINGUIDA CLIENTELA
MEJILLONES A LA ITALIANA
ESPECIALIDAD DE LA CASA

FEDERICO VICENTE FRAILE
Rollo, 8 — ISCAR (Valladolid)

BASILIO MARTINEZ Y HERMANO

CARPINTERIA MECANICA
PUERTAS — VENTANAS — VIDRIERAS
TRABAJOS EN SERIE Y DE ENCARGO

ISCAR (VALLADOLID)

ISCAR, TIERRA DE PINARES Las Peñas y sus "Pozales"

Cuando en los tiempos de la Reconquista los cristianos se iban apoderando poco a poco de todas aquellas tierras que el infiel mahometano conquistó con tanta facilidad por la falta de unión de los grandes señores feudales con su rey...

De aquellos tiempos radica nuestro castillo-fortaleza situado en la cima de una altiplanicie, formidable atalaya desde la que se vislumbra la inmensa llanura...

En días claros podemos ver desde el castillo las aguas de la Catedral de Segovia, capital de la provincia en que no ha muchos años estaba encuadrada Iscar.

Es, pues, Iscar, una villa mitad vallisoletana y mitad segoviana en cuanto a su geografía y...



producción natural: "Tierra de Pinares".

El pino es el árbol más recto, más sufrido, adaptable a todos los terrenos, y por eso, y como el pino, el hombre de estas tierras es también recto, sufrido, adaptable a todos los climas y a todos los avatares de la vida...

Es las virtudes que la madre tierra prodiga entre los hombres que la aman, porque les dio su savia, hacen del iscarense un ser distinto en tierra forma al resto de los castellanos. Es Iscar un oasis en Castilla...

Nadie que venga a Iscar en la carreta puede dejar de observar lo que afirmamos. Y existe que ha nacido en Iscar, tan sólo son quince años viviendo aquí, pero se nos ha metido tan dentro, sentimos a Iscar tan en el fondo de nuestro corazón, que no podemos disimularlo...

dolid y una de las primeras de Castilla.

¿Quién dijo que Castilla era tierra de pastores y ganaderos? Hermosa eres, Castilla, la de los grandes horizontes. Tus hijos han sabido abrir los ojos, elevar la mirada del terruño que les tenía aprisionados y buscar en los cuatro puntos cardinales su expansión...

Algunos, al venir a Iscar, tal vez se sentirán un poco defraudados por su estructura, por su anarquía en el trazado de calles y alineación de viviendas; tal vez esto sea un defecto, pero que tiene, sin duda, su propia belleza de carácter y no monotonía geométrica...

Podríamos hacer interminable esta sucinta biografía de Iscar, pero no queremos aburrirlos como un libro de texto.

Si usted, amigo, quiere ver en Castilla algo distinto a lo que visitó de ella, venga y vea; le aseguro que no se sentirá defraudado. Hasta pronto.

NORBERTO GATO



En los últimos días de septiembre, Iscar es un estallido de luz y color. Pocas poblaciones vallisoletanas podrían parangonarse en humor y alegría, bajo el influjo de sus gentes y el atractivo multiplicador de sus festejos.

Cuando llega la festividad de San Miguel Arcángel —que es el Patrón de la Villa—, Iscar adquiere una fisonomía única que, en cierto modo, es el nexo de unión entre lo tradicional y lo moderno. Luces multicolores llenan sus calles de encanto, y en éstas, más que optimismo de fiesta, se nota una alegría hecha de bienestar y progreso.

Pero quizá lo más importante y sugestivo de estas luminosas jornadas sean la gracia y el humor de las «Peñas», dando al ruido de la fiesta unas notas de sonidos inigualables.

Por eso hemos querido traer a nuestras páginas algo de la alegría y humor de estos mozos, tales como el que presenta esta «foto».

Pero la cosa, amigo lector, de verdad, no es para asustarse, aunque la fotografía a primera vista así lo parezca, sino que más bien es un alarde de humor y excentricidad del que ponen de manifiesto estas «Peñas» con sus típicos «Pozales». Pero eso sí, lo que no puede poner en duda, es que va a pasar, si los visita, una estancia inolvidable.

¿Que no? Venga y compruebe.

P. HERMAT

JACINTO ORTEGA BERNAL

Queipo de Llano, 2 :: Teléfono 173 Calle Cosca, 15 :: Teléfono 94

ELECTRODOMESTICOS
BAZAR
Y DROGUERIA



ALIMENTACION
PAQUETERIA
Y DROGUERIA

¡La Casa de los Regalos!

BAR-RESTAURANTE

CASA MAMIQUE

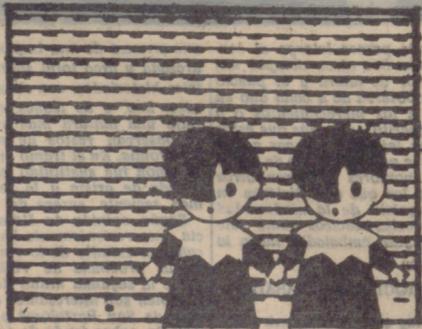
GENERAL FRANCO, 13 — TELEFONO 27

ISCAR (VALLADOLID)

GABRIEL SANCHEZ RICO

FABRICA DE CARPINTERIA

PERSIANAS ENROLLABLES DE MADERA



los monaguillos

MARCA REGISTRADA

FABRICA DE PERSIANAS DE PLASTICO

Teléfono número 8

ISCAR

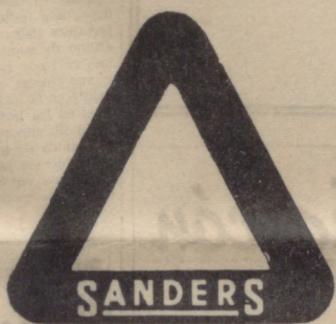
(Valladolid)

Representante en Valladolid: Aurelio Horna Tejerina - Maria de Molina, 22 - Teléfono 23 21 00

Agustín

Muñoz Sobrino

S. A.



PIENSOS COMPUESTOS

SANDERS

RESINAS = MADERAS

HARINAS = ACHICORIAS

ISCAR
(VALLADOLID)

Teléfonos 18 - 28 - 114

LA INDUSTRIA DE ISCAR EN LA «ERA DEL PLASTICO»

La empresa Gabriel Sánchez Rico ha iniciado la fabricación de persianas de plástico

La madera ha sido y es en la actualidad la base de la industria en Iscar, pero no creemos que ha sido la madera el motivo principal de que surgieran en este lugar tantos talleres. El origen cierto de ello es necesario buscarlo por otro camino. La proximidad de Iscar a los bosques madereros de los alrededores, no dice nada, existen muchos pueblos rodeados de pines y de bosques madereros más importantes que los de Iscar y, sin embargo, no tienen una gran riqueza económica: el factor humano. Han sido los hombres de Iscar los que con su constante esfuerzo han realizado el prodigio de crear un oasis industrial en una región eminentemente agrícola. Y los hombres trabajan por el futuro industrial de Iscar, en el que la madera podrá no ser la materia prima básica, porque una de sus masas es el afán de progreso; su misión es la modernización de las técnicas y talleres, destruyendo las máquinas anticuadas sin sensiblerías en lo que respecta a los maravillosos ornamentos de Iscar, que nos superan en la calidad a la cantidad real de los primeros capaces de satisfacer el gusto más exquisito.

pero dentro de su vanguardia figurar por merecimientos comprobados don Gabriel Sánchez Rico y sus hijos don Lucio y don Enrique Sánchez Herrero, pilotos de una empresa digna de elogio. Fue don Gabriel quien en 1920 comenzó con un modesto taller de carpintería manual, que con verdadero tesón fue transformando, especializándose en trabajos de artesanía. De aquella época datan los trabajos realizados a mano de toda la carpintería del palacio del Conde de Gamazo, en Boecillo, y posteriormente la carpintería del castillo de Coca y el chalet de don José Parlo, en el Camino Viejo de Simancas, de esta capital, ejemplos todos ellos de un indudable mérito.

Continuando su desarrollo, esta empresa ha iniciado a primeros de año la fabricación de un artículo, ya clásico en ella, pero utilizando una materia prima novísima. Nos referimos a las persianas de plástico. Para ello ha montado una máquina extrusora para fabricación de lamas de plástico para persianas enrollables, cuya producción es de 170 metros lineales de lama a la hora, que representan ocho metros cuadrados de persiana. Los complementos si son de madera, como los rodillos también son fabricados en la empresa, consumiendo de fuera únicamente las partes



Don Gabriel Sánchez Rico, creador de la empresa

metálicas y las cintas. Próximamente los rodillos de madera y las partes metálicas serán sustituidos por otros totalmente de plástico producidos por la propia empresa.

Gabriel Sánchez Rico, en Iscar, es la única de la zona, ya que la más cercana se encuentra en Astorga (León).

A pesar de la importancia de su producción no necesita casi mano de obra por estar automatizada. Se fabrican, como es natural, persianas completas para su inmediata instalación, pero también existe mucha demanda por parte de otros talleres de diversos puntos de España de lama de plástico para completar la fabricación.

Se fabrican hasta de 5,95 metros de ancho y cuando las de madera de esta dimensión precisan de accesorios especiales para su funcionamiento —cables de acero para elevarlas—, éstas funcionan con los mismos elementos, debido a su menor peso; su densidad viene a ser una tercera parte de la de madera.

En la actualidad son muchos los que sustituyen las persianas viejas de madera por las de plástico, aprovechando todos los accesorios y renovando únicamente la cortina. Como puede deducirse de lo expuesto, la fabricación de persianas de plástico es una industria de un gran presente y de un mejor porvenir.



Fábrica de persianas de plástico "Los Monaguillos". Rectores de la industria, en una de las nuevas modernas instalaciones.

BAR CAVIEDES
APERITIVOS - LICORES DE LAS MEJORES MARCAS - CAFE
Recién inaugurado en
Julio Ortiz, 22 — Teléfono 159
(Carretera Cuellar-Olmedo) — ISCAR

AGRICORIA LA HUERTA
BONIFACIO CABREJAS PLATERO
Un excelente producto cultivado en los campos de Castilla

Como las ventajas que estas persianas tienen sobre las de madera son muchas —menor peso, mejor conservación al no necesitar pintura, funcionamiento silencioso, mayor duración de la cinta, colores inalterables fundidos en el material, etc., el consumo aumenta constantemente. Si a esto le añadimos que el precio resulta similar al de las de madera, teniendo en cuenta el ahorro de pintura, no es de extrañar la preferencia que por parte de constructores y de usuarios se las da, pudiendo afirmarse que en la actualidad, el 80 por 100 del consumo es de las de este material. Es digno de tener en cuenta la facilidad para el cambio de lamas que mientras las de madera exige un profesional, en éstas puede hacerlo el propio usuario por su sencillez. Dentro de este capítulo de diferencias a favor de la persiana de plástico sobre la de madera, cabe señalar su notable aislante térmico y acústico debido a la cámara de aire que lleva cada lama, además de que el sistema de ensamblaje garantiza un cierre perfecto. Su duración es prácticamente ilimitada, no afectándola ni el sol ni la humedad, resistiendo muy bien temperaturas de hasta 70 grados. La fábrica de persianas de don

Puertas prefabricadas "Super"
BENITO GARCIA SANTIAGO
Teléfono 125 ISCAR

Cafetería **VICENTE**
PLAZA DE QUEIPO DE LLANO, 15 TELEFONO 30
ISCAR

Bar CENTRAL
«Barreno» le servirá en estas Fiestas los mejores mariscos expresamente recibidos de puerto para esta casa
DEGUSTE EL EXQUISITO CAFÉ, ESPECIALIDAD DE LA CASA
PLAZA MAYOR, 10 — TELEFONO 106 ISCAR (VALLADOLID)

FABRICA DE CARPINTERIA
Basilisa Herrero y Hnos.
Puertas Prensadas Carpintería de Construcción
Felipe Carpintero, 1 Teléfonos 133 y 139
ISCAR (Valladolid)

Carpintería Mecánica
BENITO GARCIA SANTIAGO
Teléfono 125 ISCAR
G. DE A

COLEGIO LIBRE ADOPTADO DE ENSEÑANZA MEDIA
«Santo Tomás de Aquino» de Iscar
CURSO 1966 - 1967
CON LA PROTECCION OFICIAL DEL MINISTERIO DE EDUCACION NACIONAL Y DEPENDIENTE DEL INSTITUTO "ZORRILLA", DE VALLADOLID
El estudio de los cuatro primeros cursos de Bachillerato Elemental e Ingreso y los exámenes del mismo en junio, se pueden efectuar en este Centro, siendo requisito indispensable para examinarse estar matriculado previamente en el Colegio, aun cuando no se hubieran cursado en él las asignaturas.
La inscripción de matrícula para el próximo curso se efectuará en la Secretaría Municipal en los primeros días de octubre, desde las dieciocho a las diecinueve horas, y hasta el día 5 de este mes.
El Colegio "Santo Tomás de Aquino" estará abierto a todos los iscarrienses y habitantes de los pueblos de la comarca, para que los hijos de familias económicamente débiles puedan tener un mayor ahorro en sus estudios.

Asterio Martín y Cia.
CARROCERIAS
TELEFONOS 161, 182 y 225
ISCAR (VALLADOLID)

BAR JOPI
CAFE — VINOS — LICORES
CALLE DE LA OLMA, 2 — TELEFONO 192
ISCAR (VALLADOLID)

GRAN TEATRO LOBEJON
PRESENTA DURANTE LAS FIESTAS DE SAN MIGUEL 1966 LAS SIGUIENTES SUPERPRODUCCIONES:
MARY POPPINS. Color. Tolerada.
EL GRAN COMBATE. Color Tolerada.
UN BESO EN EL PUERTO. Color. Mayores 14 años.
MAS BONITA QUE NINGUNA. Color. Mayores 14 años.
EL MOMENTO DE LA VERDAD. Color. Mayores 18 años.

ANUNCIESE EN ESTE DIARIO

MARIANO ARRANZ Y HERMANOS
TALLERES DE CARPINTERIA MECANICA
PUERTAS DE SUPERFICIES PLANAS
Fábrica y Oficinas: ISCAR - Avenida de Puente Blanca Teléfono 102

LA REINA DEL DIA DE LA PROVINCIA, A PESAR DE HABER NACIDO EN MADRID, SE CONSIDERA UNA ISCARIENSIS

Maribel Arqueros Alvarez llegó a Iscar cuando tenía poco más de un mes. Hoy tiene diecisiete años, una belleza impresionante y una simpatía arrolladora



Isabel Arqueros Alvarez, Reina del "Día de la Provincia"

(De nuestro enviado especial, GONZALO DE AYORA.)

Los que se acordaron de María Isabel Arqueros Alvarez para que fuera proclamada Reina del «Día de la Provincia», sabían lo que hacían. Después de haberla conocido, no podemos menos que reconocer lo acertado de esta elección: María Isabel, mejor dicho, Maribel, como le gusta que la llamen, agota todos los adjetivos en superlativo que intenten definir su belleza y su simpatía y todo ello con sólo diecisiete años.

Nos hemos entrevistado con ella y con su Corte de Honor formada por diez maravillosas muchachas de edades análogas a la Reina. No es sencillo el coloquio cuando tiene uno enfrente a once interlocutoras de la simpatía de éstas. Es preciso echar mano de las reservas de sangre fría y audacia para salir adelante y lo que fue un amabilísimo cambio de impresiones se dio doce veces mixtas, poco a poco se transformó en un diálogo con Maribel, cuyas respuestas eran muchas veces coreadas por sus damas.

mas. Así nos enteramos de que es madrileña casi accidentalmente, ya que tendría poco más de un mes cuando vino a Iscar, donde reside desde entonces y como su padre es del cercano pueblo de Pedrajas de San Esteban, se considera una verdadera iscarriense. Ha terminado el Bachiller y cursa actualmente los estudios de enfermería, carrera que ha iniciado, y esto es un juicio nuestro, no para conseguir una profesión que creemos que no necesita, sino por motivos altruistas.

A nuestra pregunta sobre el deporte contesta:

- Me gusta mucho la natación y el esquí acuático.
- ¿Para practicarlos o para verlos?
- Practico algo la natación. En esquí acuático, por ahora, me contemplo con ser espectadora.
- ¿Otros deportes?
- Juego al baloncesto y al bato-volea y tengo muchas ganas de practicar equitación.
- ¿El fútbol?
- Me interesa muy poco.



MARIBEL FERRADAL BERNARDOS



CARMEN SANCHEZ CABRERO



CONCHITA CARPINTERO CERRO



—¿Música?

—Prefiero la moderna a la clásica.

—¿Autores e intérpretes?

—Raphael y Tom Jones entre los intérpretes modernos, y Chopin y Schubert entre los autores clásicos.

—¿Espectáculos?

—Me gusta más el teatro que el cine, sobre todo el teatro moderno, desde Alejandro Casona a Alfonso Paso. En cuanto al cine, el americano sobre todo y los actores Sean Connery, Alain Delon y Peter O'Toole. También prefiero la comedia musical a la zarzuela y a la ópera.

—¿Tu pintor?

—Velázquez.

—¿Literatura?

—La poesía y entre mis predilectos Garcilaso. Estoy muy ilusionada con la Fiesta del Romancero.

—¿Cómo te enteraste de que iba a ser la Reina del «Día de la Provincia»?

—La primera noticia me la dio personalmente el Alcalde, don Jesús Herrero. Fue verdaderamente una sorpresa. No lo esperaba porque considero que hay en Iscar muchísimas chicas con bastantes méritos que yo.

—¿Cambiando un poco el tema, ¿que desearías para Iscar?

—Viviendas en primer lugar después una escuela de formación profesional, un paseo arbolado, más alumbrado, pavimentaciones...

—¿Y a la juventud de Iscar?

—Evitar la desunión que existe entre chicos y chicas.

—¿No tenías un club juvenil?

—Sí; pero arrastra una vida lán-

da por el poco interés que tienen gran parte de sus socios, bido principalmente a la falta de medios económicos suficientes para hacer frente a unos gastos cuantiosos que se consideran imprescindibles.

—¿Pues creo que una reina como tú puede hacer mucho para resolver estos problemas. Eres Reina del «Día de la Provincia», ¿qué más puedes hacer por Iscar?

—Creo que Medina del Campo, aunque la verdad, no son muchos los que conozco.

—Por último, ¿desearías decir algo más?

—Agradecer muy sinceramente a nuestras autoridades provinciales y locales este inmerecido honor.



CRISTY CRESPO FERNANDEZ



LAURA VICENTE FRAILE



MARIA VICTORIA METEOS GARCIA

UNA CORTE DE DIEZ CHICAS BONITAS

En la presente información gráfica ofrecemos a nuestros lectores a la Reina del «Día de la Provincia» y sus damas de honor. En una de ellas, la Reina, señorita Isabel Arqueros Alvarez, con el fondo de la plaza de Iscar. En otra, el ramillete de chicas guapas que forman la Reina y su corte de honor, en la típica balconada del Ayuntamiento, todas ellas ataviadas con los trajes regionales. Otra de las fotografías nos muestra esta magnífica representación de la belleza iscarriense, posando junto a nuestro enviado especial durante la visita realizada a las escuelas.



MILAGROS ALCALDE MARTIN



MARY CARMEN BALLESTEROS MANSO



MARIA FLOR GARCIA BENITO



HENAR CASTRO CEREZO

Super - achicoria



ACHICORIA
y MALTA



LA FLOR



**PATATAS
FRITAS**

*La
Iscariense*

**SI LE GUSTA FRITA Y GRATA
LA ISCARIENSE ES SU PATATA**

PIPAS
CACAHUET
y PALOMITAS

JELU-JELU-JELU-JELU

Productos la Iscariense

Teléfonos 13, 212, 25, 66 y 84

ISCAR (Valladolid)

EXPLOTACIONES FORESTALES
Y
Maderas de Guinea
BENITO GARCIA SANTIAGO
Teléfono 125 ISCAR

SALA DE FIESTAS OASIS
Grandes bailes durante las fiestas
Orquesta COLUMBIA

ISCAR, EJEMPLO DE EQUILIBRIO AGRICOLA E INDUSTRIAL



UNA VISTA DE UN BELLO RINCON DE ISCAR

Cuando los economistas nos hablan de producciones, de niveles de vida, de puestos de trabajo; cuando establecen un parangón entre los hombres que cultivan la tierra y los que trabajan en las fábricas, olvidan un poco, basándose en estadísticas y balances, esa otra realidad práctica que conjunta los intereses que parecen opuestos y divergentes dentro de una región o un país.

Porque en España, en general, no concebimos que el campo y la ciudad, la agricultura y la industria marchen todas paralelas, coordinadas. Esta crisis que ahora reconocen muchos economistas en la producción de alimentos, tiene su origen en la acusada disparidad de una industria mancada y vuelta a mirar al campo y una agricultura olvidada y menospreciada que siente huérfana cuando tantas manos y tantas ayudas se ofrecen a otras actividades del país.

Parece que nos obstinamos en recordar y debilitar un brazo y fortalecer y agigantar el otro, lamentando después ese desequilibrio que se produce a la hora de mover ambos para los menesteres que reclama el país. No podemos lograr que un vehículo marche bien cuando sus cuatro ruedas son dobles, deformes, y será también difícil que la economía provincial y nacional se desarrolle armónicamente si alguno de sus órganos vitales no responde a sus funciones.

En Iscar, los iscarienses quisieron llevar al convencimiento de técnicos y organismos nuestra concepción de que si se habla de promoción, de formar, de robustecer la economía de los españoles, el camino está en recordar que hay un amplio sector de trabajadores rurales, propietarios ramos, artesanos, jornaleros otros, jornaleros también, que necesitan y exigen esa preocupación y esos desvelos que van mejorando las condiciones de vida de los demás españoles. Porque sin una política de equilibrio no hay posibilidad humana de llegar a la convivencia y a la satisfacción de las más elementales necesidades de nuestra sociedad.

Pocas provincias están en mejores condiciones que la nuestra para alcanzar este equilibrio ponderando entre los dos pilares de la balanza: campo e industria, que se contrapesan y complementan necesariamente.

Y dentro de la provincia estas dos fuerzas de riqueza nacional tienen su fiel expresión en toda la amplia zona de influencia de Iscar, cabeza de la incalculable producción industrial y centro de poderosas y modernas industrias. Aquí se han dado la mano el trabajador del campo y el de la fábrica, la mujer campesina y la de la industria. Y uno y otro sector movilizan riqueza que se cuenta por cientos de millones de pesetas. Y si nuestras grandes factorías riegan a España con materias transformadas, nuestras explotaciones agrícolas llenan los silos de

esos granos dorados de «comeres», y las remolachas procuran endulzar en parte nuestra existencia. Las industrias cuidan de sus mercados y amplian su radio de acción. El campo y la industria camina a la par, estrechando cada día más sus lazos de unión, para que de esta manera, año tras año, se perfeccionen y consigan objetivos más altos.

Junto a los motores industriales de la Villa iscariense constituye un inagotable veneno de materias primas que al enriquecer la provincia llevan la prosperidad a todas Esparna. Los agricultores, técnicos experimentados en su especialidad, mediante la selección constante, van perfeccionando esas máquinas que arreglan su campo haciendo lo cada día más productivo.

Los planes de desarrollo perderán su eficacia si al lado de una industria potente no acertamos a tener una agricultura...

Isicar, moderno, dinámico, claro, evidente en su proyección económica, es un ejemplo de convivencia y de armonía entre los dos sectores vitales: campo e industria.

P. H

«SANTA TERESA»

SELECTAS CONFECCIONES

SEÑORA
CABALLERO
NIÑO

LES BRINDA LA OPORTUNIDAD
DE VESTIR EN EL ACTO UNA
PRENDA PERFECTA

CONDUCTOR, por un tráfico MAS CORDIAL



Establecimientos Merval

ANTONIO G. VALDAJOS

ELECTRODOMESTICOS — JOYERIA
RELOJERIA — ARTICULOS PARA REGALO
RADIO Y TELEVISION

VENTASAL CONTADO Y PLAZOS

OLMA, 5 — TELEFONO 118

ISCAR (VALLADOLID)

Talleres **GARCIA**

MOTORES — REPARACIONES MECANICAS

CAMINO DEL MOLINO, 3 — TELEFONO 20
ISCAR (VALLADOLID)

LAS CAUSAS DEL ACCIDENTE

La base del accidente es siempre hacer cosas contrarias a las normas de seguridad. De esto se desprende que el individuo debe tener pleno conocimiento de lo que es la seguridad, lo que equivale a la forma de evitar el accidente.

Las causas que son motivadas por el trabajador son las más importantes y comprenden un orden físico y otro psicológico.

Las causas de orden físico están dentro de las condiciones funcionales del trabajador, incompatibilidades entre el como persona física y las exigencias particulares del trabajo al que está destinado. En fin, todas aquellas que establecen una condición especial del uso de la energía del trabajador. En este caso la prevención será específicamente médica.

Las causas de orden psicológico...

comprenden la distracción, la imprudencia, la negligencia, la inmovilidad del individuo, su tipo de carácter su cultura, etc. En este caso, la prevención será de tipo educativo.

Se llega, pues, a la conclusión de que la personalidad tiene una gran importancia en el ambiente laboral. La psicología aplicada al trabajo puede contribuir a la prevención de los accidentes. Debe ocuparse no sólo de las actuales condiciones, sino de las tendencias y conveniencias a que está sometido el individuo y conseguir dentro de esa actualidad que el trabajador tenga un conocimiento amplio de la seguridad, de los peligros que necesita afrontar diariamente y de cómo ha de defenderse. Que lleve, en fin, a ser capaz de advertir las situaciones peligrosas, a pensar, a razonar, a tener siempre presente el valor de su propia salud y de su integridad física.

Muchas veces hemos insistido en el mismo tema y hemos insistido porque la seguridad en el trabajo será total cuando el individuo valore plenamente el peligro del accidente y la necesidad de evitarlo.

cul de los
FRENOS
— y la
dirección

Puerias prefabricadas

«Super»

BENITO GARCIA SANTIAGO
Teléfono 125 ISCAR

DECLARACIONES DEL PRESIDENTE DE LA COMISION DE FESTEJOS

Una de las novedades de las ferias de Iscar este año es la creación de una Comisión de Festejos. Y por ello hemos querido entrevistar a su presidente, don Severino Escrivano Mateo, para que nos informe de las actividades de ésta.

—¿Qué mejoras aportará este año la Comisión al programa de festejos?

—Bastantes.

—Entre éstas, ¿cuáles son las que más cabe destacar?

—Los espectáculos taurinos, ya que tanto en número de corridas como de carteles son los mejores que hasta ahora se han conseguido en Iscar.

—¿No habrá incluido también sobre esto el que este año se celebre en Iscar el «Día de la Provincia»?

—Buena, pues sí. Este ha sido uno de los motivos, ya que a Iscar le ha correspondido este honor.

Y por otra parte, ya que nuestro querido pueblo bien se merece dar una categoría mayor a sus festejos, esperando en años sucesivos se vayan mejorando, ya que éste es el deseo de la Comisión, de la cual yo soy presidente.



—Pues nada más, don Severino. Muchas gracias por sus declaraciones, y no nos queda más que deseárselas las mejores venturas para que sus deseos se vean hechos realidades.

FEHERMAT

JHER

JESUS HERRERO GARCIA



Original carroza presentada por la empresa, que obtuvo premio en el desfile-concurso celebrado recientemente en Valladolid.

INDUSTRIAS DE LA MADERA

DEL BOSQUE A LA
CONSTRUCCION
EN DIEZ DIAS Y SEIS
OPERACIONES
FUNDAMENTALES

- ASERRADO
- SECADO
- MOLDURADO
- ESPIGADO
- ARMADO
- ACABADO



STAND EN LA SEGUNDA FERIA REGIONAL DE MUESTRAS, DE VALLADOLID

FABRICAS: VALLADOLID, Ferrocarril, 10-Teléfono 224561-161 ISCAR: Fausto Herrero, 8-Teléfonos 127 y 61-Direc. Teleg. JHER

SE
RA
Vio
El G
Gua
SAN FRA
ter.)—Dos m
dia Naciona
orden d
negros de
ifornia, en
jóvenes de
años, se ha
je y a la vi
Policia, suq
enes y ar
diarias.
Los distu
secuencia d
paro de la F
negro de di



DIAR
Editado por
VALLAD

EL A
SIG
Se p
i

WA
dore R
puesto
dir si s
sinato
Kun
to en la
va ola
sobre e

Nuev
El V
pid

TOKIO.
siente del
blica hoy u
para volver
A diferen
riores, no
retrada pr
te american
exclusivame
politico co
mbargo, l
las tropas



En Su
nal de
cos, p